

المؤلف ..

ليست هذه هى المرة الأولى التى نذكر فيها اسم (مايكل كرشتون) ، فقد قابلناه من قبل مخرجًا لقصة (الغيبوبة) .. واليوم نلقاه مؤلفًا متميزًا لقصص الخيال العلمى ، التى تفوح منها رائحة الطب ..

ولا عجب هنالك .. فنحن نعرف أن (مايكل كرشتون) طبيب قبل أن يصير مؤلفًا أو مخرجًا .

ولد (مايكل كرشتون) في (شيكاغو) عام ١٩٤٢، وتخرج في مدرسة (هارفارد) الطبية، ثم صار زميلًا لما بعد الدكتوراه في معهد (سالك) في (لاجولا) بكاليفورنيا عام ١٩٦٩.

لاندرى متى ولا كيف بدأ يهتم بالفن .. لكنه قدم عددًا لا بأس به من قصص الخيال العلمى ، نذكر منها :

- رجل الأطراف الكهربية .

_ سرقة القطار الكبرى .

مده و المحديدة ، تقدّم لك أروع ما يزخر به الأدب العالمي ، في مختلف صنوفه ..

من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية .. من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال .. من الفروسية إلى دنيا الأساطير .. ومن الشرق إلى الغرب .. وإلى الحضارة ..

وإليك ..

د. نبيل فاروق

- أكلة الموتى .
 - _ الكونغو .
 - _ الكرة .
- _ حديقة العصر (الجوراسي).

ونمن نذكر جيدًا القصة الأخيرة التى أخرجها (سبايلبرج) في فيلم الدنياصورات الشهير، الذي هز شباك الإيرادات في العالم كله.

أما قصص (كرشتون) البعيدة عن عالم الخيال العلمى فهى :

- _ خمسة مرضى .
- _ حياة كهربية .
 - رحلات.
- وفي مجال الإخراج السينمائي قدّم لنا هذا الفنان المتميز:
 - العالم الغربي .
 - الغيبوية .
 - _ سرقة القطار الكبرى (عن قصته هو نفسه) .

والآن هو كاتب زائر في معهد (ماساتشوستسي) للعلوم التقنية ..

والقصة الحالية كتبها (كرشتون) عام 1979، وكالعادة تلقفتها السينما الأمريكية لتقدمها في فيلم من إخراج (روبرت وايز).

وكما يقول محرر مجلة (لايف) عن هذه القصة :

- « إن الخيال العلمى الذى كان فى الماضى مريعًا ، لأنه كان بعيدًا جدًّا ، صار اليوم مريعًا لأنه صار قريبًا جدًًا . إن قصة (سلالة أندروميدا) هى نوع من رسوم الجمجمة على زجاجات الدواء ، وتحدث نفس القشعريرة فى البدن .. » .

ولسوف نجد في القصة الكثير من التوثيق ، والإشارة الى أسماء واقعية من العاملين في (ناسا) ، بل إن نهاية الطبعة الإنجليزية زاخرة بأسماء المراجع العلمية ، وكأنها رسالة دكتوراه حقيقية ، حتى أنك تجد نفسك غير قادر على تحديد متى تبدأ الحقيقة ومتى تنتهى ..

اليوم الأول

s min

وهذا هو طابع (كرشتون) في كل كتاباته .. على أننا سنفهم عالم (كرشتون) أكثر ، لو بدأنا نطالع هذه الرواية المشوقة ، ذات الطابع غير المألوف .

2012年1日 | 1912年 | 191

ART SILES THE REPORT OF THE PARTY OF THE PAR

Bearing the College of the College o

د. أحمد خالد توفيق

١ _ بلد الحدود المفقودة ..

رجل بمسك بمنظار مقرب .. هكذا بدأ كل شيء ..

الرجل يقف على جانب الطريق في ليلة شتاء ، جوار مدينة صغيرة من مدن (أريزونا) .. اسمه الملازم (روجرشون) .. لابد أنه وجد الإمساك بالمنظار المقرب عسيرًا مع القفازين السميكين اللذين كانا في يده .. وأحدث بخار الماء عتامة على العدستين .

كل هذا كان غير ذى جدوى .. فلم يكن المنظار قادرًا على كشف أسرار هذا البلد الغامض ، لكن مشهد (شون) الواقف فوق صخرة جلمود ، يحاول تثبيت المنظار فوق أنفه ؛ كان هذا المشهد يتألق بشيء حزين .. شيء يثير الشفقة في النفس ..

لابد أن المنظار المقرب كان يشعره بالألفة .. على الأقل هي آخر شيء مألوف سيراه قبل موته .

. وهكذا يمكننا أن نتخيل - ونعيد تركيب - ما حدث بعد ذلك ..

لقد تقحص الملازم (شون) البلده بمنظارة .. هي

مجرد بلدة صغيرة لا تزيد مبانيها على سنة كلها تحتشد حول الشارع الوحيد بها .. والهدوء يعم المكان ، فلا أضواء .. ولا صخب ..

ومن بعيد يرى امتداد صحراء (موجافى) الرهيبة .. التى كان الهنود الحمر يسمونها (بلد الحدود المفقودة).

وشعر الملازم بالبرد يمزق أعصابه .. فالشهر هو فبراير ، والساعة هى العاشرة مساء .. عبر الطريق إلى السيارة (الفورد) الواقفة ، بينما محركها يهدر ببطء .. دلف إلى الباب الخلفي ودخل ، ثم أغلقه وراءه ..

وفى الداخل جلس فنى الكهرباء (لويس كرين) منكبًا على خارطة ، ما بين الأجهزة الإلكترونية العديدة التى أشاعت ضوءًا أحمر دمويًا على المكان كله ..

كلا الرجلين - (شون) و (كرين) - كان منهكا بعد رحلة شاقة قطعها من (فاندنبرج) إلى هنا .. وكانت مهمتهما هي استعادة القذيفة المكوكية التي هبطت مؤخرًا ها هنا .

ولم يكن الرجلان يفقهان شيئًا عن القذائف المكوكية ، سوى أنها نوع من الكبسولات ، التي ترسل لتحلل الفضاء الخارجي ثم تعود ..

ولتسهيل عملية العثور على هذه الكبسولات ؛ كانت

القذيفة ترسل أزيرًا إلكترونيًا ، بمجرد أن تصير على ارتفاع خمسة أميال ..

لهذا كانت هذه العربة مزودة بوسائل التتبع الإلكترونى ، التى تعمل بكفاءة برغم بطئها .. فما على راكبيها سوى تحديد اتجاه الأزيز ، ثم يتحركون نحوه مسافة خمسة أميال .. ثم يتوقفون ويعيدون حساب الإحداثيات .. وشيئا فشيئا يدنون من القذيفة ..

هذه العرة احتاج اقتفاء الأثر إلى ست ساعات كاملة .. لكنهم قد وصلوا تقريبًا إلى هدفهم .. واسم المكان على الخارطة هو (بيد مونت) بولاية (أريزونا) .. تعدادها واكتم ضحكاتك ـ هو ثمانية وأربعون نسمة .. ومن الغريب أن الأزيز كان قادمًا من وسط المدينة بالضبط ..

الغريب في هذا ، أن مواطئا سانجًا من (بيد مونت) ، إذا ما رأى مركبة قادمة من الفضاء ، لابد أن يخبر الجميع بما رآه .. لكن هذا لم يحدث .. ولم تصلهم أية أخبار من هذه البلدة ..

خرج الرجلان من العربة وألقيا نظرة على المكان .. كان السلام يسود الربوع .. سلام له لون ظلام الليل .. لكنهما - بعد ثوان - لاحظا الطيور ..

طيورًا عملاقة كانت تحوم حول المباني .. كأشباح فوق

الا ـ فاندنبرج ..

على بعد ثلاثمائة ميل في غرفة مراقبة معزولة ؛ يجلس الملازم (إدجار كومرو) ، وعلى مكتبه حشد من المقالات العلمية .

مهمة (إدجار) هذه الليلة ، هي الإشراف على عملية البحث في صحراء (أريزونا) عن القذيفة المكوكية .

وكان الرجل بكره هذا العمل ، ولا يطيق هذه الغرفة الباردة المقيتة بضوئها الخافت .. إن عملا كهذا لايجلب سوى السأم ، ولما كان (إدجار) أساساً مختصاً فى فسيولوجيا الجهاز الدورى ، فقد وجدها فرصة سانحة ، لقراءة مقال عن (نسبة انتشار الأوكسجين عندما تزيد الضغوط الجوية) ، وهو _ كما نرى _ موضوع لا يساعد كثيرًا على قتل الملل .. كان ذلك حين أصدر مكبر الصوت فوق رأسه قرقعة .. ودوى صوت (شون) يتكلم من عربة المتابعة :

۔ هنا (كيبر ۔ ١) يخاطب (فاندال ۔ ١٠) .. هل تسمعنى ؟.. حوّل .. - « ربما كانت صقورًا » .

- « هي كذلك .. ولكن لماذا هي هذا ؟ » .

لم يرد الآخر .. فأشعل (شون) لفافة تبغ ، وهو يكور راحتيه حول اللهب ليمنعه من الانطفاء .. ثم رفع المنظار المقرب إلى أنفه ، وشرع يمسح الأفق ببطء ..

بعد دقائق ألقى بلفافة التبغ إلى الجليد .. وغمغم:

- « ربما كان الأوفق أن نهبط ونلقى نظرة ... » .

.. Jeans -

- نحن على وشك دخول المدينة لاسترداد القذيفة .. أبق جهاز الراديو مفتوحًا ..

كان هذا بروتوكولاً ثابتًا في كتيب (قواعد النظام الخاص باسترجاع القذائف) .. يجب أن يتم تسجيل كل شيء على شريط كاسيت .. ولم يستطع (كومرو) قط أن يفهم جدوى هذا الإجراء .. الأمر واضح .. العربة تذهب .. تسترجع المقذوف .. تعود .. فلم التعقيدات ؟ وعاد يطالع المقال الممل ، ويصغى للأصوات من الراديو :

- نحن الآن داخل المدينة .. لقد مررنا بمحطة بنزين .. لكن لا علامة على الحياة .. لا أضواء .. لكن إشارات المقذوف تتعالى دون توقف ..

كان (كومرو) يعرف (شون) .. إنه رجل بلاخيال .. وهو قادر تمامًا على أن ينام في أثناء عرض فيلم رعب .. فلماذا يبدو هذا التوتر في صوته ؟

وتستمر الأصوات من الجهاز:

- هل رأیت هذا یا (کرین) ؟ یدوی صوت (کرین) :

- ماذا هنالك ؟

_ هناك .. على جانب الطريق .. يبدو كجسد ممدد .. ثم دوى صوت محرك العربة .. ثم :

- يا إلهى الرحيم!

- هوذا واحد آخر .. يبدو ميتًا .. هل .. ؟

- لا .. ابق في العربة ..

دون كلمة أخرى مد (كومرو) إصبعه إلى زر أحمر مكتوب عليه (أمن)، فضغطه .. هذا الزر مهمته عزل الغرفة تمامًا عن العالم الخارجي .. ثم رفع سماعة الهاتف:

- هالو !.. أعطنى ميجور (مانشك) حالًا .. أولوية مطلقة ..

وكان الميجور المذكور هو المسئول عن كل نشاطات المشروع نشهر (فبراير) ... وطفق (كومرو) ينتظر الخطّ ويصغى للمحادثة :

> - هل أنت واثق بأنهم موتى يا (كرين) ؟ - بالتأكيد .. لابد أن هناك عشرات منهم ..!

> > وفجأة دوى الصوت المذعور:

- (كرين) !.. هل تراه ؟

- نعم .. ذلك الرجل في المعطف الأبيض يعبر الشارع ..

_ إنه يمشى فوق جثثهم بلا مبالاة .. كأنهم ..

_ إنه قادم نحونا !

_ أرى أن نترك هذا المكان فورًا .. إننى ..

وهنا دوت الصرخة الحادة ..

وانتهى الاتصال تمامًا ، فلم يعد (كومرو) قادرًا على سماع صوت الرجلين مرة أخرى ..!





_ هناك .. على جانب الطريق .. يبدو كجسد ممدد .. ثم دوًى صوت محرك العربة .. ثم : _ يا إلهى الرحيم !..

٣-الأزمة ..

إن الأزمات العلمية لشيء نادر ... وحتى حين ظهرت هذه الأزمات في تاريخ البشرية ، كانت تتعلق دانفا بالكيمياء أو الفيزياء ، وليس بعلوم الحياة (البيولوجي) ... وهذا أمر متوقع .. فقد كان علماء الطبيعة هم أول من طور علمه .. ثم لحقت الكيمياء بالطبيعة بخطا حثيثة ، لكن علم الأحياء ظل طفلا يحبو ..

وحتى فى زمن (جاليليو) و (نيوتن) كان الناس يعرفون عن القمر أكثر بمراحل مما يعرفون عن أجسادهم.

واستمر هذا الوضع حتى عام ١٩٤٠ لفترة ما بعد الحرب ، وبدء عهد المضادات الحيوية .. ثم اكتشاف الشفرة الوراثية وكيمياء المناعة ، وفي عام ١٩٥٨ تم زرع أول كلية في التاريخ .. وفي عام ١٩٥٨ تم تركيب أول حبة مانعة للحمل ..، لقد صار علم الأحياء يرمح بخطا واسعة .. وبرغم هذا لم تحدث أية أزمة بيولوجية قط قبل أزمة (سلالة أندروميدا) ..

وكما يقول (لويس بورنايم) : « الأزمة هي موقف

تتحول فيه مجموعة من الظروف المقبولة ، إلى ظروف غير مقبولة بتاتًا .. وذلك بعد إضافة عامل معين قد يكون سياسيًا أو اقتصاديًا أو علميًا .. موت سياسي شهير .. عدم ثبات أسعار البورصة .. كلها تتساوى في النهاية ».

وإذا نحن نظرنا إلى قضية (سلالة أندروميدا) ، لوجدنا أن الأفراد الذين واجهوها في البداية لم يكونوا مؤهلين لمواجهة أول أزمة بيولوجية في التاريخ ، كان (شون) و (كرين) واضحى الكفاءة ، لكنهما لا يتمتعان بتفكير خلاق .. كذلك كان رئيسهما (كومرو) .. لكن هذا الأخير - كما تقضى اللوائح - اتصل برئيسه الميجور (مانتشيك) ، وهنا تأخذ القصة مجرى مختلفا .. لأن (مانتشيك) كان معذًا ومؤهلًا لقياس أبعاد أزمة هائلة (مانتشيك) كان معذًا ومؤهلًا لقياس أبعاد أزمة هائلة

* * *

جلس (مانتشیك) یملا غلیونه بالطباق ، ویصفی للشریط المسجل فی حوزة (كومرو) ... وكان (مانتشیك) مهندسنا بدین الجسد یعانی ارتفاعًا فی ضغط الدم یهدد مستقبله فی الجیش ، ما لم یفقد وزئا كما نصحوه من قبل .. لذلك كان یفكر فی ترك الجیش ، والالتحاق بالقطاع الصناعی ، حیث لایعبا أحد بوزنك أو

ضغط دمك ... وفى هذه الليلة _ حين استدعوه _ شعر بالتوتر والقلق .. من ثم اتخذ رد الفعل الدفاعى الوحيد المعيز له : صار أكثر تراخيا وبطئا ، هذا هو سر نجاحه .. كلها هاج الناس من حوله ، ازداد هو لامبالاة .. الى حد أنك تظنه سيهوى مغشيًا عليه .. وكان هذا هو أسلوبه ليظل موضوعيًا صافى الذهن ولا ينجرف إلى الذعر ..

كانت المشكلة _ كما أوضحها (كومرو) _ هى انقطاع الاتصال بالعربة .. بعبارة أدق ، لم يعد (شون) و (كرين) يتكلمان ، لكن صوت محرك العربة ظل قادمًا من مكبر الصوت .

أحس (مانتشيك) بالإرهاق .. إن أمسية رهيبة تنتظره من المكالمات الهاتفية والاتصالات ، وارتباكات نظم (الكمبيوتر) ..

أصدر أوامره بإعداد كل شيء وإرسال (القشاش) إلى البلدة .. كما طلب أن يتصلوا بالفنيين وخاصة (جاجرز) .. ولم يكن (مانتشيك) واقعًا في غرام (جاجرز) ، لكنه كان يعلم كفاءته ..

وهو الليلة في حاجة إلى رجل كفء ..

* * *

فى الحادية عشرة مساء ، حلقت طائرة (صمويل ويلسون) بسرعة ٢٦٥ ميلا فى الساعة ، فوق صحراء (موجافى) .. ومن بعيد فى ضوء القمر استطاع أن يرى النفاثتين اللتين أرسلهما الجيش تحلقان فوق البلدة ، بينما اللهب الغاضب ينبعث من مؤخرتيهما ..

وكانت طائرة (ويلسون) تختلف .. فهى رشيقة طويلة الجسم .. يسمونها (القشاش) .. وهى واحدة من سبع طائرات مماثلة في العالم كله ، طائرة استطلاعية متوسطة المدى ، مزودة بإمكانات الرؤية ليلا ونهازا .. ومزودة بكاميرا قادرة على تصوير الطيف المرئى ، بالإضافة إلى الإشعاعات منخفضة التردد ، ولها القدرة على المسح الإشعاعي ، ورؤية الأشعة تحت الحمراء ، ومن نافلة القول أن نقول إن كل الأفلام كانت تحمض وتطبع في الجو ..

لهذا كان (القشاش) هو أفضل ما يمكن إرساله إلى (بيدمونت) تحت أستار الظلام ..

وهبطت النفاثتان إلى مستوى منخفض .. ثم ألقت كل منهما بقنبلة فوسفورية جعلت البلدة تتوهيج بضوء النهار .. وهكذا صار كل شيء ممهذا أمام (ويلسون) كي يلتقط ما يريد من صور ..

ضغط الرجل زر الكاميرا .. وهبط بزاوية حادة .. ثم عاد

يرتفع .. وعلى أرض الشارع الوحيد بالبلدة رأى أجسادًا .. أجسادًا ..

- يا إلهى الرحيم!

ثم تناسى ما رآه ، وعاد يحاول الهبوط .. فالدرس الأول الذى يتعلمه طيارو الاستطلاع ، هو : لا تهتم بما تراه .. فقط صوره ودعه للخبراء ليحللوه حين تعود .. أما لو انغمست في محاولة الفهم وانفعلت فلن يكون نصيبك سوى تهشم طائراتك ..

وحين هبط مرة أخرى كانت الأجساد هناك ..

لم يكن أحديحب (جاجرز) في القاعدة ، إلا أن الجميع كانوا يقرون له بأنه سيد فهم صور الاستطلاع .. وخير

من يفسرها ..

فما إن دخل (مانتشيك) و (كومرو) الحجرة ، حتى دعاهما الرجل إلى الجلوس أمام شاشة معلقة هناك ، وأشار إلى مسئول تشغيل الفاتوس السحرى كى يبدأ العرض ..

وعلى الشاشة سقطت صورة تمثل مدينة صحراوية من الجو ..

- « تلك صورة أخذت منذ شهرين بوساطة قمرنا

الصناعی (جانوس - ۱۲) .. علی ارتفاع ۱۸۷ میلا .. یمکنکم رؤیة تفاصیل مدینة (بیدمونت) .. محطة البنزین - هل تقرعون کلمة (بنزین) علیها ؟ - ثم الدکان الرئیسی .. ومکتب البرید والکنیسة .. الصورة التالیة من فضلك » .

كليك أخرى .. ثم ظهرت صورة غريبة ، لا يبدو بها سوى اللونين الأبيض والأحمر ..

- « هذه صورة بالأشعة تحت الحمراء ، التقطها (القشاش) .. وهي صورة للحرارة أكثر منها للضوء .. كل ما هو دافئ يأخذ اللون الأبيض وما هو بارد يأخذ اللون الأسود .. وكما ترون : المباني لونها أسود ؛ لأنها أبرد من الأرض .. هذا يحدث في الليل دومًا .. والآن .. هل ترون هذه البقع البيضاء ؟.. إنها أجساد .. بعضها في الشارع وبعضها داخل المنازل .. عددها خمسة عشر ..» .

ربما هم أحياء .. وربما ماتوا منذ فترة قريبة ، ما داموا لم يبردوا تمامًا .. لكن حرارتهم تتباين .. بعضهم أميل للبرودة ، وبعضهم مازال دافئا .. لكننا لاحظنا أن هذا الشخص _ هل ترونه ؟ _ أكثر دفئا من سواه .. بل ويتحرك !

دخل (مانتشیك) غرفته عازلة الصوت وأغلقها علیه .. كان یعرف بالضبط ما سیفعله ، لكنه كان یجهل لماذا یفعله ..

كان قد تلقى ملخصا عما يسمى بمشروع (وايلد فاير) منذ عام .. ولقد نسى (مانتشيك) التفاصيل ، لكنه يذكر شيئا ما عن معمل في مكان ما ، ومجموعة من خمسة علماء ، مهمتهم - من خلال المشروع - هي دراسة أشكال الحياة غير الأرضية ، التي قد تأتي الأرض بوساطة سفن الفضاء الأمريكية العائدة ..

لم يكن يعرف العلماء الخمسة .. فقط كان يعرف أن هناك خطا يقوم باستدعائهم .. وعلى من يطلبهم أن يطلب الصيغة الثنائية لبعض الأعداد .. مد يده إلى حافظته وأخرج بطاقة كتب عليها :

فى حالة الحريق اطلب الوحدة ٨٧ هذا هو .. وأخرج ورقة وبدأ يسجل عليها الترجمة

- _ إذن هناك شخص حي ؟
- هذا هو ما يمكن افتراضه ..
- وماذا حدث لراكبي العربة ؟
- صارا بقعتين بيضاوين يخبو بياضهما مع الوقت .

نهض (مانتشیك) وأشار إلى (كومرو) كى يتبعه ..

وأصدر له تعليماته ، بينما هما يقطعان الممر :

- اطلب جنرال (ويلر) .. قل له إننى سأعلن (ح . ط) عاجلة (*) .. اطلب منه المجىء فورًا ، فلا أحد سواه يملك هذه السلطة » .

- ألا تخبره أنت بنفسك ؟
- إن لدى أشياء هامة ينبغى عملها ..

^(*) ح . ط : حالة طوارىء .

اليوم الثاني



الثنائية للرقم (٨٧).. إن الأرقام الثنائية مصممة للحاسبات الآلية ، التي تستعمل أسلوب (نعم - لا) .. (شحنة كهربية - لاشحنة كهربية) .. وقد وصف أحد الرياضيين الأرقام الثنائية ، بأنها وسيلة العد لمن لا يملكون سوى إصبعين في كفهم !.. [لا أنها مألوفة لمن يعرف (الكمبيوتر) ..

وحين فرغ من التحويل كان الرقم الثنائي هو:

أى أن الرقم هو (١٠١٠ ـ ١١٠ ـ ١) وهو رقم هاتف معقول .. ويمكن طلبه من القرص ..

وهذا هو ما فعله ..

كان الوقت هو منتصف الليل عندما أدار القرص ..

٥ _ الساعات المبكرة ..

كانت الأجهزة كلها تنتظر هذه اللحظة منذ عامين كاملين ..

وبدأ (مانتشيك) يسمع صوت طنين ، عرف على الفور ، أنه يعنى أن مكالمته قد أدخلت إلى خطوط خاصة تشفر الرسالة .. ثم سمع صوتًا :

- هذا الصوت مسجل .. أعط اسمك ورسالتك ثم انتظر .

- ميجور (آرثر مانتشيك) .. قاعدة (فاندنبرج) الجوية .. أعتقد أنه من الواجب إعلان إنذار (وايلد فاير) .. ولدى أدلة بصرية هامة .

قالها شاعرًا بالسخف .. فهو - برغم كل شيء - يحدث شريط تسجيل .. سمع صوت الـ (كليك) المميز لإغلاق الخط ، فطفق ينتظر أن يتلقى عشرات المكالمات الملهوفة ، لكن شيئًا من هذا لم يحدث ..

ولم يدر أنه خلال ثوان عشر من مكالمته ، راحت رسائل مشفرة تمر عبر كابلات الهاتف فانقة السرية : هول ، مارك انتهى .

* * *

كانت هذه هى الرسالة .. وكما نرى كان هناك خطأ فى الاسم الرابع .. مما اضطرهم فى (واشنطن) إلى استدعاء خبير كمبيوتر لمعرفة مدى صحة الرسالة ، بما يسمى بـ (التتبع العكسى) .. لكن الخبير لم يستطع أن يتأكد سوى من صحة اسمين من القائمة ..

* * *

المعاعة الواحدة صباحًا ، و (أليسون ستون) في دراها المطلة على ساحة (ستانفورد) ، تتساءل في قلق عن سبب بقاء ضيوفها إلى هذا الوقت المتأخر .. لقد شربوا قدحين من القهوة ، وبرغم ذلك لم يبد أحدهم نية للانصراف .. وفي ذعر نظرت نحو زوجها الأستاذ في إدارة (ستانفورد) للباكتريا .. هنا دق جرس الباب فذهبت لتفتحه .. وجدت رجلين عسكريين - لدهشتها - يقفان على الباب وقد بدا عليهما الارتباك :

- معذرة سيدتى .. هل هذه دار د. (جيريمى ستون)؟ - إنها هى ...

ثم نظرت وراء كتفه .. ما سر هذه السيارة العسكرية الواقفة هنالك ؟ ولماذا يقف ذلك الرجل ممسكًا بشيء ما في يده ؟

******* وحدة ****** سرى للغاية

الشفرة هي : س ب و ٩/٩/٩/٤٣٥/٢٣٤/٥٣٤/٠٠٩ الرسالة هي :

إنذار وایلدفایر حالهٔ إنذار حتی تعلیمات آخری انتهی .

* * *

بعد ذلك _ دون تدخل بشر _ راحت الرسالة الآتية نتريد:

وحدة *****
سرى للغاية

الرسالة هي: يتم وضع المواطنين الأمريكيين التاليـة أسماؤهم في حالة (زد _ كابا):

ستون ، جيريمى ليفيت ، بيتر بيرتون ، تشارلز _ ل كيرك ، كرستيان . ألغ هذا السطر

In he

وقبل أن تفهم، كان زوجها قد قبلها، وغادر الدار يحيطه رجلا الجيش، متجهين إلى سيارة الجيش دون كلمة .. وانطلقت السيارة بعيدًا عن ناظريها ..

* * *

فى صيف عام ١٩٦٢ قدم عالم الأحياء الإنجليزى (ج. ميريك)، ورقة علمية إلى المؤتمر البيولوجى العاشر المقام فى (لونج آيلاند)، وكان عنوان هذه الورقة هو (تكرار التلاقى الحيوى حسب الخصائص النوعية)..

كان (ميريك) رجلًا ثوريًا ذا آراء جامحة .. وكان يرى في دراسته أن اللقاء مع الأجناس غير الأرضية ، يمكن تحديده حسب الخصائص النوعية للأجناس .. فالحقيقة التي لا تدحض هي أن الأجناس ذات التركيب المعقد نادرة على كوكب الأرض ، بينما الأجناس بسيطة التركيب توجد بوفرة .. فهناك ملايين الباكتريا وآلاف الحشرات .. بينما يوجد عدد محدود من الفقاريات .. ونوع واحد من البشر ... ولابد أن هذا الوضع حادث بالنسبة للفضاء الخارجي ..

لهذا يرى (ميريك) أن فرصة لقاء الإنسان مع باكتريا آتية من الفضاء الخارجي هي أكثر وفرة من لقائه مع كائنات معقدة عديدة الخلايا .. - هل هذا الرجل يحمل سلاحًا ؟

- سيدتى .. لابد لنا من مقابلة د. (ستون) حالًا . تراجعت للوراء والذعر يغمرها .. كادت تغلق الباب ،

لكنها وجدت الرجل وقد دلف إلى الداخل بالفعل .. مهذبا متحفظا برغم كل شيء .

الى زوجها ذهبت وأخبرته بالنبأ المقلق ، لكن أثار دهشتها أنه بدا لها كأنما بتوقع هذا ..

خرج إلى الردهة .. فحياه الرجل العسكرى مقدمًا نفسه ياسم كابتن (مورتون) .. وباقتضاب عسكرى قال له :

- ثمة حريق يا سيدى .

- « فهمت » - ونظر (ستون) إلى سترة السهرة - « هل ثمة وقت كي أستبدل ثبابي ؟ » .

- أخشى أن لا يا سيدى .

ولدهشتها وجدت زوجها يودعها ويستعد للانصراف .. فصاحت مذعورة :

- متى تعود ؟

- لا أدرى .. ريما بعد أسبوعين أو أكثر ..!

نظرت في هلع إليه .. بدا لها الأمر كأنه كابوس ..

- ولكن .. الأسلحة هل أنت معتقل ؟

- لا يا ملاكى - وابتسم فى رفق - أبلغى اعتذارى للضيوف.

وهذا اللقاء المتوقع يحمل خطر اجسيمًا، إذا ما تذكرنا أن ثلاثة في المائة من باكتريا الأرض تحمل المرض للإنسان ..

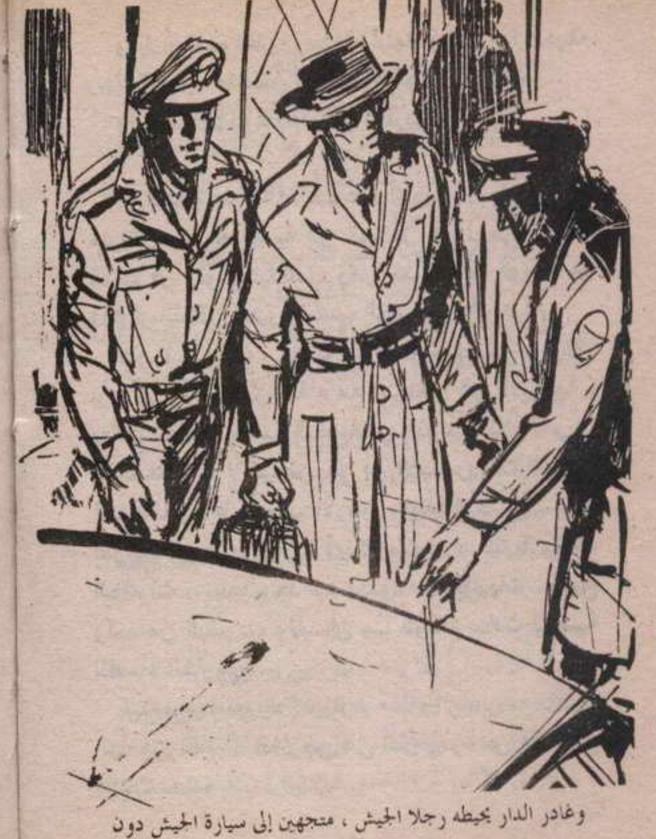
* * *

كان (ستون) ممن حضروا هذا المؤتمر .. واهتموا كثيرًا بما جاء فيه ..، وكان (ستون) أستاذًا في (الباكتريا) منذ كان في الثلاثين من عمره .. بل إنه حاصل على جائزة (نوبل) في العلوم الطبية ..

وكما قال أحد رفاقه عنه : « إن (جيريمي) يعرف كل شيء .. وتستهويه كل الأشياء الباقية ! » ..

من الناحية البدنية ، هو رجل نحيل أميل للصلع .. له ذاكرة حديدية .. نافذ الصبر إلى حدّ مزعج ، حتى أنه يشعرك بأنك تثير الملل ..

وفى بداية الستينات ، فطنت الولايات المتحدة إلى مركزها العلمى المتقدم بين دول العالم .. إن ثمانين فى المائة من الاكتشافات العلمية فى العالم ، فى العقود الثلاثة السابقة صنعها أمريكيون ... ولدى الولايات المتحدة خمسة وسبعون فى المائة من الحاسبات الآلية فى العالم .. وتسعون فى المائة من أجهزة الليزر ... ولديها من العلماء أكثر من أربعة أمثال علماء (أوروبا) ، تتفق على بحوثهم سبعة أضعاف ما تتفقه (أوروبا) ..



كلمة

وكان (ستون) من طليعة علماء الولايات المتحدة في (كاليفورنيا) .. لهذا استطاع أن ينتزع من (الكونجرس) الموافقة على مشروع (وايلدفاير) ..

* * *

ومنفعلا بأفكار (ميريك) ، نشر (ستون) ورقة علمية في مجلة (العلوم) ، عنوانها (تعقيم سفن الفضاء) ، وأعيد نشرها في مجلة (الطبيعة) البريطانية (*) .. وفي هذه الورقة تحدث (ستون) عن ضرورة منع سفن الفضاء من جلب العدوى من الفضاء الخارجي .

أحدثت الورقة تأثير الميدم طويلا. لهذا بدأ الرجل سلسلة محاضرات في قسم الكيمياء الحيوية ، بمدرسة (كاليفورنيا) الطبية . وبدأت نواة مشروع (وايلدفاير) تتكون . .

ومثلما أرسل (آينشتاين) خطابه الشهير إلى (روزفلت) عام ١٩٤٠، يقتعه بدخول أمريكا العصر النووى ؛ أرسل (ستون) وعدد من العلماء اقتراحهم إلى الرئيس ببدء مشروع (وايلدقاير) ..

بعدها استدعى (ستون) ليشرح وجهة نظره في مجلس الأمن القومى .. ثم أرسل إلى وكالة الفضاء (تاسا) ؛

(*) من العسير تبين متى ينتهى الخيال ومتى يبدأ ولأن هذه الورقة منشورة بالفعل باسم (ستون) .. وكذا ياقى أبحاث هذا العالم توجد قائمة بها في نهاية الرواية (المترجم) .

ليناقش خططه .. وسرعان ما تعهدت وزارة الدفاع بالتمويل .

وفى ذلك الوقت كانت (ناسا) عاكفة على بناء (معمل الاستقبال القمرى)، المعد لاستقبال رواد (أبوللو) العائدين من القمر، حيث يبقى كل رائد فضاء فى عزل صحى لمدة ثلاثة أسابيع، حتى يتم التأكد من خلوه من أية باكتريا أو فيروس ..، لهذا لم يجد أحد مشروع (ستون) شاذا ..

وفى عام ١٩٦٦ تم بناء معمل (وايلدفايسر) فى (فلاتروك) بر (نيفادا) وتولت تصميمه الهندسي شركة (جنرال ديناميكس) ..

يتكون التصميم من مبنى قمعى الشكل ، تحت الأرض ، من خمسة طوابق .. يحيط كل طابق بقلب من المصاعد والأسلاك والصرف الصحى ..

وليس الاتتقال حرًا من طابق لآخر ، لأن كل طابق أكثر تعقيمًا من الطابق الذي أعلاه .. بل ثمة إجراءات تعقيم شديدة التعقيد ..

بعد هذا تم انتخاب خمسة علماء تكون مهمتهم إدارة هذا المشروع .. كان هذه هو ما دار في ذهن (ستون) ، بينما هو راكب عربة الجيش ..

وفى الطائرة (البوينج) جلس (ستون) وحيدًا تمامًا، يطالع الملف الذى أعطوه إياه .. ولم يفته أن يلاحظ أنهم بدلًا من المضيفة الحسناء - أحضروا له رجلًا من البوليس الحربى، يضع مسدسًا ضخمًا فوق ردفه، ويرمقه في ثبات.

كان الملف يتحدث عن مشروع (سكوب) ، الذى يرسل قذائف إلى الفضاء لجمع الغبار الكونى ثم تعود ، على أمل أن يتضح وجود باكتريا حية بها .. باكتريا تصلح للحرب البيولوجية ..

قطع على (ستون) استغراقه ضابط يحمل جهاز هاتف، ناوله إياه، ثم ابتعد مسافة لا بأس بها ..

رفع (ستون) السماعة إلى أذنه شاعرًا بارتباك .. فهى أول مرة في حياته يتلقى مكالمة هاتفية على متن طائرة:

- هاللو .. هنا جنرال (ماركوس) .. رأيت إبلاغك أننا قد استدعينا جميع أفراد الفريق، عدا يروفسير (كيرك) ..

_ لماذا ؟

- لأنه في المستشفى .. ستعرف كل شيء عند الهبوط . ناول (ستون) السماعة للضابط .. وشرع يتخيل رد فعل أفراد الفريق متى تم استدعاؤهم ..

خذ عندك (ليفيت) مثلا .. لسوف يستجيب سريعًا .. إنه عالم في (الميكروبيولوجي) وخبير أوبنة .. بالإضافة

إلى ذلك هو إنسان شديد التشاؤم إلى حد لا يصدق .. له وجه كنيب حزين يحدق في مستقبل شديد التعاسة ..

بعد هذا يأتى عالم الأمراض (بيرتون)، الذى لم يستطع (ستون) أن يحبه قط برغم احترامه لعلمه .. كان أخرق كثير الاتفعال .. حتى أنهم كانوا يسمونه (المتعثر)، ريما بسبب كثرة تعثره في رباط حذائه المفكوك دومًا .. وربما بسبب كثرة أخطانه ..

ثم يجىء (كيرك) عالم (الأنثروبولوجى) من (ييل) الذى لن يلحق بالفريق .. كان عقلًا شديد المنطقية برغم قلة ثقافته .

وهنا يأتى (مارك هول) .. الرجل الخامس الذى لن يكون ذا قيمة من أى نوع .. لقد أقحم فى الفريق إقحامًا برغم أنه جراح ، وكان الأفضل أن يتم اختيار طبيب باطنى .. لكن الضغطكان شديدًا من وزارة الدفاع .. وتساءل (ستون) فى سرّه عن رد فعل (هول) إزاء استدعائه ..

* * *

فیما بعد وصف (هول) ما حدث بأنه أسوأ ما مر به فی حیاته :

- انتزعونى من أكثر العوالم ألفة ورموا بى إلى أكثر العوالم غرابة.

كان يعقم يديه جوار غرفة العمليات (V)، ويمزح مع الطبيب المقيم، في السادسة والنصف صباحًا، حين سمع صوت (ليفيت) يتكلم عبر جهاز (الانتركوم)، طالبًا أن يلحق به فورًا لأن هذه حالة طوارئ.

وإزاء الحاحه اضطر إلى فك بتعقيمه وإعطاء الجراحة

صعدليلقى (ليفيت) رئيس قسم (الميكروبيولوجى) فى ذات المستشفى، الذى ضمه معه منذ أعوام، إلى مشروع (وايلدفاير) .. وكان (هول) يشعر برضا لأن شيئالن يجىء إلى (وايلدفاير) أبدًا .. هذا مؤكد .. لكن (ليفيت) قابله بطريقة ميلو درامية مزعجة ، داعيًا إياه كى يستبدل ثيابه ويهرع معه إلى سيارة تنتظرهما بالخارج ..

- أحسبك تتحدث عن ذلك المشروع الملعون ؟

- تمامًا .. نحن ذاهبان إلى المطار حالًا ..

نزع (هول) حذاءه ذا الرقبة دون تفكير، وفتح المريولة .. لم يكن يظن أن يوماً كهذا آت أبدا ..

ولم يصدق ما يحدث إلا حين رأى سيارة الجيش بلونها الزيتونى تنتظر ..

عندنذ عرف أن (ليفيت) لا يمزح .. لا أحد يمزح .. إن هناك كابوسا مريعًا في الطريق ..

* * *

كان (ليفيت) مولعًا بالصحة العامة ، وقد سافر إلى

أرجاء العالم كلها .. واكتشف الدودة البرازيلية (تينيا رنزى) عام ١٩٥٣ .. لكنه بدأ يهرم .. ودراسة الأوبئة هى لعبة الشباب فقط ، أو كما قال : (متى أصابتك الدوسنتاريا الأميبية للمرة الخامسة ، عليك أن تتقاعد) .. وهو كان قد أصيب بها للمرة الخامسة في (روديسيا) عام ١٩٥٥ .. لهذا كف عن الترحال ..

كان هو من رشح (هول) لمشروع (وايلدفاير) .. وحين سأله (هول) عن سبب التشبث به وهو جراح .. قال له:

- أنت تفهم في الكهارل (أيونات الدم) .. كيمياء الدم ودرجة حموضته ..

إن لهذا شأنا عظيمًا حين يحين الوقت ..

_ لكن هناك الكثيرين من خبراء الكهارل .

- أنت تتفوق عليهم بكونك غير متزوج .. ونحن بحاجة إلى رجل عزب في فريقنا ..!

* * *

وفى السيارة عرف الرجلان أنهما سيركبان طائرة (إف - ١٠٤) إلى (نيفادا) .. وتلقى كل منهما ملفًا عليه قراءته فى أثناء الرحلة ..

_ وما هي وجهتنا ؟

_ (بيدمونت) في (أريزونا).

_ لم أسمع عنها قط ..

- لا أحد يعرف عنها شيئا .. حتى الآن .

٦-بيدمونت ..

فى التاسعة والنصف صباحًا أقلعت طائرة هليوكوبتر من مطار (فاندنبرج) السرى قاصدة (أريزونا) ..

وبداخل الطائرة كان هناك ثلاثة رجال: ربان وعالمان، يلبسون جميعًا ثيابًا مطاطية قابلة للانتفاخ .. فبدوا كغزاة من المريخ يعانون من البدانة ..

كان العالمان هما (ستون) و (بيرتون) .. الأول عرفناه من قبل، أما الثانى فعالم باثولوجى، يعمل فى مجال تأثير الباكتريا على الأنسجة .. وهو مجال نادر العمل به ، منذ أن افترض (هنل) عام ١٨٤٠، أن الجراثيم تسبب الأمراض .. وقد درس (بيرتون) المكورات العنقوبية البيضاء التى تسبب الدمامل .. واكتشف نصف بستة من السموم التى تفرزها هذه الباكتريا، وتنشر العدوى ..، ولم تكن هناك مشكلة فى هذا الحين؛ لأن هذه الباكتريا كانت حساسة للبنسلين، إلا أنه فى عام ١٩٥٠، ظهرت أول سلالة مقاومة للبنسلين من المكورات العنقوبية .. وسرعان ما هرع العلماء نحو المكورات العنقوبية .. وسرعان ما هرع العلماء نحو

(بيرتون) ، يطلبون منه ما يعرفه عن هذه الباكتريا التي صارت مفترسة فجأة ..

والمشكلة التى يجابهها اليوم ، كانت ساخنة تمامًا .. خمسة عشر رجلًا لقوا حتفهم فى غضون ثمان ساعات .. لابد أن العدوى التى هم بصددها _ لو كانت عدوى _ هى محمولة بالهواء ..

شرع العالمان يتأملان خرانط (بيدمونت) ، تلك التى أعدها الكمبيوتر لهم ، وعليها سرعة الريح وخلافه .. قال (ستون) :

- « ما يحيرنى هو سرعة الوفاة - كما تبينا من التسجيل - ، وهذا لا يحدث إلا بفعل غاز سريع الانتشار عبر الجلد أو الرنتين ..» .

وسمعا صوت الطيار يقول عبر جهاز (الإنتركوم): - « (بيدمونت) أيها السيدان .. أرجو أن تسديا النصح » .

هتف (ستون):

- « در مرة حول المدينة .. ودعنا نلق نظرة » . ثم مال على (بيرتون) وقال مبتسمًا :

- « لو كان الموضوع يتعلق بغاز سريع الانتشار فلسوف نعرف سريعًا! » .

جثث الطيور ملقاة على الأرض ، بعضها مازال يخفق بجناحه معالجًا سكرات الموت ..

وفى جهاز (الإنتركوم)، أصدر (ستون) تعليماته الجديدة للطيار.

- اتجه إلى الشارع الرئيسى واهبط إلى ارتفاع عشرين قدمًا .. ثم أنزل السلم المصنوع من الحبال .. لا تهبط .. هل هذا واضح ؟

- واضح يا سيدى ..

_ ستعود حين نخبرك .. وإذا حدث لنا شيء ..

_ أعرف يا سيدى .. سادهب مباشرة إلى (وايلدفاير) .

كان الطيار يعرف عمله جيدًا .. فهو يتقاضى أعلى مرتب فى السلاح الجوى الأمريكى .. بدل مخاطرة .. بدل خدمات خاصة فى غير وقت الحرب .. بدل ساعات طيران ..، إن هذه الرحلة تعنى أن يحصل على ألف دولار لو عاد .. وتحصل أسرته على عشرة آلاف لو لم يعد ..

ولهذا السخاء ما يبرره .. فلو حدث شيء للعالمين ، سيكون على الطيار أن يعود إلى (وايلدفاير) ويحلق على ارتفاع ثلاثين قدمًا إلى أن تقوم إدارة المشروع بحرقه هو وطائرته في الجو! ..

مالت الطائرة وبدأت تهبط أكثر ..

واستطاع العالمان أن يريا الطيور الجارحة محتشدة حول الجثث ..

_ كنت أخشى هذا ..

- ستعمل هذه الجوارح على نقل العدوى .. فماذا نفعل ؟

نظر له (ستون) مفكرًا .. ثم قرب فاه من جهاز (الإنتركوم):

- رشها بالغاز السام ! . . هل معك العبوات ؟

- آمرك يا سيدى ..

وبعد دقيقة لم يعد العالمان قادرين على رؤية الأرض ، بسبب سحابة الغاز الرمادية الكثيفة ، التي غلفت الأرض والأجساد ..

- ما هذا الذي رششته ؟

- (جازولین) یا سیدی .. شدید الفعالیة - ویترکیز ضعیف - علی تمثیل الطیور الحیوی .. إن الطیور کائنات دقیقة ، یدق قلبها بسرعة ۱۲۰ فی الدقیقة ، وتأکل أکثر من وزنها یومیًا ، لهذا تتمتع بمعدل تمثیل حیوی عال جدًا ..

وبالفعل .. حين انقشعت سحابة الغاز ، كانت منات من

٧ ـ مهمة غير معتادة ... ٧

بعد أسابيع حكى الرجلان هذا المشهد بالتفصيل:
كانت الشمس تلقى أشعتها الباردة عديمة البهجة،
فوق الأرض المكسوة بطبقة جليد هشة .. الصمت في كل
مكان .. والأجساد كذلك في كل مكان وقد ارتسمت دهشة

على وجوه الموتى ..

لاكلاب تعوى .. لامحركات تهدر .. لا أطفال يصرخون ..

ولفترة غير قصيرة ، ظل الرجلان واقفين عاجزين عن اتخاذ قرار .. ثم إن (ستون) قطع السكون متسائلا :

- لماذا هم جميعًا خارج ديارهم ؟.. لو أن مرضًا قد

زارهم ليلة أمس لهلكوا جميعًا في أسرتهم .

الأغرب هو أن الموتى جميعًا يرتدون مناماتهم .. لماذا لم يرتد أحدهم معطفًا أو روبًا قبل أن يخرج إلى الشارع البارد؟ - ربما كانوا في عجلة كي يروا شيئًا ما ..

وتأمل أول جثة رآها ، ولاحظ ملاحظة سليمة ، هى أن أكثر الموتى يمسكون بصدورهم .. وأن وجوههم تعكس السلام ، كأنما كان هلاكهم بدون ألم ... أن يموت الإنسان وهو يمسك صدره يشير إلى أزمة قلبية أو سدة رنوية ، لكن هذين يكونان مصحوبين بألم مريع .. ريما هلك هؤلاء بفعل (الاسفكسيا) السريعة غير الأليمة ..

وفوق الشارع الرئيسى حلق الطيار، ثم توقف بالطائرة .. وأنزل السلم ..، فنهض (ستون) وأحكم غلق بدلته المطاطية ونفخها وارتدى الخوذة المتصلة بخزان (أكسجين) يكفيه ساعتين .

وحذا (بيرتون) حذوه .. ثم شرع العالمان يهبطان على الحبل .. سحب الغبار تتصاعد ، فلم يعرفا أنهما وصلا إلا حين لمسا الأرض .. وارتفعت الهليوكويتر .. فبدأ الغبار ينقشع وأمكنهما أن يريا ..

وببطء شرعا يشقان طريقهما عبر شارع (بيدمونت) الرئيسي ..

عن مصدره..، أخيرًا وجداه في منزل خشبي كتب على بابه (د. آلان بندكت) .. إذن فأهل القرية حملوا المقذوف إلى دار طبيب البلدة ..

كان الباب مفتوحًا ومواربًا .. دخل الرجلان إلى مكتب الطبيب .. الرجل الأشيب البدين الجالس وراء مكتبه ، وأمامه مجموعة من المراجع العلمية ، وعيناه تحدقان دون أن تريا عبر الغرفة ... وإلى جواره كان المقذوف ... قمع براق ارتفاعه ثلاثة أقدام ، وقد احترقت حوافه من حرارة الاحتكاك ... ولقد تم فتحه بفظاظة بوساطة أزميل و (بنستين) رآهما العالمان جوار المقذوف ...

_ لقد فتحه الوغد الغبى !

- كيف كان له أن يعلم ؟

- هو يعلم الآن على كل حال !.. هل معك الحقيبة ؟.

مد له (بيرتون) الحقيبة البلاستيكية وفتحها .. فتعاونا

على إدخال القمر الصناعي الصغير بها وأحكما غلقها ..

ثم إنهما شرعا يتفحصان جثة (بندكت) .. وكان مالاحظه (بيرتون) هو أن الجثة خالية من آثار الزرقة الرمية ، وهي آثار الدماء التي تحتشد بعد الوفاة في الأجزاء السفلي من الجسم .. لقد مات (بندكت) وهو جالس ، وكان المنطقي أن يحتشد الدم في ردفيه أو كوعيه ..

وفى منتصف الشارع ، وقفت العربة الـ (فان) .. وبداخلها جثتا المجندين (شون) و (كرين) ، وقد بدا عليهما التصلب الرمّى ..

كان (شون) قد هوى برأسه فوق عجلة القيادة ، فكان هناك قطع كبير عبر وجهه مزّق أنفه ..

- Y أفهم هذا ..

_ ماذا ؟

- هذا الجرح نظيف جدًا .. لا نزف على الإطلاق .

- برغم أن جرحًا كهذا كان سينزف كالجحيم ذاته ..

ثم إن (ستون) جذب جثة (شون) المتخشبة خارج العربة .. وقال لزميله في عصبية :

- هلم نبحث عن هذه القنيفة اللعينة .. نقد بدأ هذا يثير

وأخرجا جثة (كرين) من العربة التي نفد وقودها .. ثم ذهبا إلى حيث محطة البنزين فملاً دلوا بالوقود ، ثم عادا ليملاً خزان العربة ..

وانطلقت العربة، على حين أدار (بيرتون) جهاز الرادار، فسمعا صوت الإشارات القادم من القذيفة المكوكية..

شرع الصوت يتعالى .. ويتعالى .. ثم فجاة راح ينخفض، فأدركا أنهما تجاوزا مكان القنيفة .. فعادا يبحثان

امرأة عجوز تتدلى من أنشوطة مشنقة إلى السقف .. وعند قدميها مظروف به رسالة أنيقة الخيط :

(إلى من يعنيه الأمر .. لقد حلّ يوم الحساب لينتهى جنس البشر ما بين الأرض المسعورة ، والبحار الهائجة .. فليرحمنى الله ويرحم من رحمونى .. وإلى الجحيم فليذهب الباقون .. آمين) .

قال (بيرتون) بعد انتهاء القراءة :

- تخاريف شيخوخة .. لقد جُنْت حين رأت الجميع يقضون نحبهم .

* * *

كان هناك أيضًا (روى توميسون) صاحب محطة البنزين .. هذا الرجل ملأ بانيو الحمام بالماء وركع على ركبتيه ، ودفن وجهه في الماء حتى مات .. وحين وجدا جثته لم تكن هناك آثار عراك .. ولا أحد جواره .. مستحيل .. لا أحد ينتحر بهذا الأسلوب أبدًا ..

+ + +

واستمر تفتيش البيوت .. كان هناك عدد لا بأس به من المنتحرين .. هناك من فقدوا حياتهم فورًا، وهناك من فقدوا عقلهم أولاً ثم انتحروا تاركين رسائل غريبة ..

- « ولكن لماذا ! » .

قال (بيرتون) في شرود :

قال (بيرتون) وهو يمد يده إلى مبضع على المكتب: - سوف آخذ من هذا الرجل شريانًا ووريدًا رئيسيين.

ومد المبضع إلى معصم الرجل وشق الجلد .. لادماء .. ان هذا غريب .. في النهاية وصل إلى الشريان وقطعه .. وأدرك على الفور أن الدم به قد تجمد تمامًا .. صار كتلة حمراء صلبة ..

- على اللعنة !

قالها (ستون) وهو يرمق المشهد مذهولًا ..

ثم إن (بيرتون) شق الفخذ واقتطع الشريان الفخذى .. ثم شق الصدر بوساطة الأزميل ، وانتزع القلب الذي كان مليئا بدم متجمد متخثر هو الآخر ..

- « أنا لم أر مرضاً كهذا من قبل » - قال (بيرتون) - « لا يوجد مرض يؤدى إلى تجلط خمسة لترات من الدم يهذه السهولة .. ثمة شيء يُدعى (التجلط المنتشر داخل الأوعية) .. لكنه لا يبدو كهذا .. » .

بعد هنيهة صمت قال (ستون) :

- أرى أن نجرى مسحًا على المنازل كلها ..

* * *

كانت الأدلة متناقضة تمامًا:

أسرة ماتت بينما أفرادها ملتفون حول مائدة العشاء يبتسم بعضهم للبعض في مودة .. وقد تعفّن الطعام في أطباقه تمامًا XL -

- على اللعنة .. لماذا ؟

- ربما كان المرض كامنًا في الطعام في هذه البلدة .. ربما هو سليم لأنه جانع .. ولربما كان هناك شيء واق في طعامه .. ربما ..

وافقه (ستون) على مضض .. فكلامه علمسى ممنطق.. لكن من الصعب تجاهل أن الرضيع لم يأكل منذ الثنتى عشرة ساعة ...

ثم إن (بيرتون) قال بحزم:

- هذا الرضيع هو أهم ما حصلنا عليه هنا .. والآن يجب أن نعود به دون إبطاء .. هذا هو مقتاح اللغز ..

كف الرضيع عن البكاء لحظة ، ومتسائلًا نظر نحو (بيرتون) .. ثم أيقن ألا طعام هنالك فعاد يصرخ ..

- من المؤسف أنه لن يستطيع اخبارنا بحقيقة ما حدث.

* * *

عادا إلى منتصف الشارع وأشارا للهليكوبتر كى تنزل لهما الحبل .. فما إن هبطت هذه حتى عادت سحابة الغبار تعمى عينيهما ، ولف (بيرتون) البطانية بإحكام حول الصغير ليحمى وجهه .. ثم شرع يتسلق الحبال في مشقة .. ووقف (ستون) - حاملًا القذيفة - منتظرًا دوره حتى يصعد .. حين أدرك فجأة أنه ليس وحده في الشارع ..

- ربما كانت هنالك درجات من المناعة لتلك العدوى .. وأنت تذكر ما سمعوه من جهاز الميكروفون ، وما ظهر في صور الأشعة تحت الحمراء ، من أن هناك رجلا واحدًا سالمًا يرتدى ما يشبه المعطف الأبيض .

وهذا سمعا صوت صراخ ..

صوتًا رفيعًا عاليًا كان .. تقطعه سعلات قصيرة حادة ..

هرع الرجلان إلى الخارج .. وفجأة انقطع الصوت .. - أترانا فقدنا عقلينا ؟

وقفاً يلهثان وسط الصحراء الحارقة، ويتبادلان النظرات. لاشيء سوى الجثث والسيارة الواقفة.. ثم الصراخ من جديد.

عاد الرجلان بركضان .. وعلى مسافة بابين وجدا جثتى رجل وامرأة على الأرض .. ومن داخل المنزل انبعث صراخ الصغير ..، وفي مهد بغرفة النوم وجداه .. رضيعًا تعسا محتقن الوجه يبكي في هلع ..

ـ يا للشيء المسكين .. لقد أصابه الذعر كأنما الجحيم يطارده ..

ورفع (ستون) الرضيع المولول وشرع يهزه برفق .. - إنه جانع .. يحتاج إلى الغيار والرضاعة .. هل نبحث عن علبة لبن صناعي في هذا البيت ؟ بصعوبة تمكنوا من رفع الرجل إلى الطائرة باستعمال (الونش)، ثم - أخيرًا - تمكن (ستون) من الصعود إلى متنها ..

- من هذا ؟

- رجلنا التانه الذي ظهر في صورة الأشعة تحت الحمراء ..

ولم ينتزع العالمان ثيابهما .. بل قام كل منهما باستخدام مستودع ثان للأكسجين ، يكفيهما حتى الوصول إلى (وايلدفاير) ..

ثم إن الربان فتح الاتصال مع الميجور (مانتشيك) في (فاندنبرج):

- حسن .. ماذا وجدتما ؟

قال (مىتون) :

- البلدة بلدة موتى ..

- خذ الحذر .. إن الدائرة مفتوحة ..

- ليكن .. هل لك أن تطلب ٧ - ١٢ ؟

- 180 9

.. isa ..

- (بيدمونت) ؟

ـ نعم ..

- ليكن .. سأصدر الأمر الآن ..

* * *

أدار وجهه مذعورًا ليرى رجلًا عجورًا أشيب الشعر مجعد الوجه ، يرتدى جلبابًا طويلًا متسخًا .. وحافى القدمين ..، كان يتقدم نحوه ويتعثر .. بينما السعال يمرق صدره .. ويقول :

ـ أنت

- من أنت ؟

- أنت .. فعل ذلك !

ثم شرع يتوسل وهو يرتجف:

- لا تؤذني .. أنا لست كالآخرين ..

أدرك (ستون) أن ثيابه الغريبة _ كغزاة المريخ _ أثارت رعب الرجل .. وحاول أن يهدئ من روع الرجل دون جدوى ..

- لاتؤننی .. أنا رجل مريض .. إن معدتى .. أنت لمت بشرًا !

ثم انثنى الرجل على نفسه وتقيأ دمًا أحمر قاتم اللون ..

- على اللعنة ١ .. ما اسمك ؟

- أتا (جاكسون) ..

ثم سقط الرجل على الأرض فاقد الرشد .. فهتف (ستون) ثانية :

- على اللعنة!

* * *

04

٨ - التوجيه ٧ - ١٢ ..

التوجیه (۷ - ۱۲) هو جزء من بروتوکول مشروع (وایلدفایر) ، عند حدوث کارثة بیولوجیة .. ویمقتضاه یتم وضع سلاح نووی محدود فی مکان حدوث تلوث فضائی .. وشفرة التوجیه هی (کی) .. أی أن المقصود من القنبلة النوویة هو کی العدوی ومنعها من الانتشار ..

وكان كثير من الجدل قد أثير حول هذه الخطوة ، ويصعوبة وافق الرئيس الأمريكي على قبولها ، بشرط أن تتم بأمره هو شخصيًا ..

وكان معهد (هدسون) قد قام بدراسة خطوة (الكي) ، وحددوا أربعة مواقف ، قد يكون قيها اللجوه إلى الكي ضروريًا ..

١ - قمر صناعى يهبط فى منطقة غير مأهولة .. لن يكون هناك خطر من الكي ، بعد إبلاغ السوفيت بأسباب خرق معاهدة (موسكو) ١٩٦٣ ، بصدد تحريم التجارب النووية فوق الأرض .

٢ - قمر صناعی یهبط فوق مدینة أمریکیة کبری:
 ستکون کارثة تودی بقطاع سکانی کبیر.



٩ _ فلاتروك ..

جلس (مارك هول) في مقعده بالمقاتلة (إف - ١٠٤) يطالع - من فوق قناع الأكسجين - ذلك الملف الذي أعطوه إياه قبل ركوب الطائرة .. لكن فتح الملف كان عسيرًا في هذه الطائرة الضيقة التي لم تخلق للقراءة ..
وايلد فاير

هذا الملف مصنف سرى للغاية وقراءته بوساطة الأشخاص غير المرخص لهم جريمة يُعاقب عليها بالسجن فترة لا تزيد على ٢٠٠٠ عامًا وغرامة لا تزيد على ٢٠٠٠ دولار

كان الملف مكونًا من ٢٧٤ صفحة كلها غير مفهومة ، وملأى بتفاصيل عن إنشاء المشروع ومقتضياته وبروتوكول التعقيم ..

وبعد قليل وصل صوت الربان إلى سمعه ، يقول له إنهم قد وصلوا إلى وجهتهم وسيهبطون بعد أربع دقائق .. إلى (فلاتروك) بر (نيفادا) .. " - قمر صناعى يهبط فوق مدينة محايدة (مثل نيودلهى): لو تدخلت الحكومة الأمريكية بإجراء (الكي) ستكون الحرب العالمية أكيدة .

غ - قمر صناعی یهبط فوق مدینة سوفیتیة كبری :
 یجب إقناع الروس بإجراء (الكی) علی مدینتهم بأنفسهم
 وهذا مستحیل .

على العموم - فى حالتنا هذه - وافق الرئيس الأمريكى على تأجيل عملية (الكيّ) لمدة ثمان وأربعين ساعة .. ثم إنه استدعى الحرس الوطني ليقوم بتطويق (بيدمونت) بدائرة قطرها مائة ميل ... وطفق ينتظر ما تسفر عنه الأحداث ..

١٠ - المرحلة (١) ..

كان الطقس حارًا للغاية .. حتى أن (الأسفلت) كان لينًا تحت قدمى (هول) ، إذ مشى إلى الكوخ الموجود في نهاية معر الطيران .. وخطر له أن هذا العطار _ حتمًا _ مصعم للطيران الليلى ، خين يكون الأسفلت باردًا صلبًا ..

واصطحبه (ليفيت) إلى سيارة جيش زرقاء اللون ، خالية من أية إشارات إلى سلاحها ... وجلس (ليفيت) خلف عجلة القيادة ، ودعا (مارك هول) إلى الركوب ..

وانطلقت السيارة في الصحراء المقفرة ، تلتمع تلالها الزرقاء في ضوء الشمس الحارق .. وكان الطريق مغيرًا يوحى بقلة الاستعمال ..

نكر (هول) الملحوظة الأخيرة لصديقه ، فقال له :

- للتمويه فقط. نحن نقضى الوقت في تعفير هذا الطريق بالغبار .. فلو أن أحدًا رأى آثار المعدات العسكرية الثقيلة التي تمرّ عليه يوميًا ، لتساءل أسئلة لانريدها أبدًا .

لم يكن (هول) يعلم أن هناك أداة للتدمير النووى الذاتى .. وقد أثارت جدلًا شديدًا في وزارة الدفاع ، لأن (ستون) أصرَ على أن تكون هذه الأداة تحت سيطرة العلماء .. لكن وزارة الدفاع لم تعتد أن تترك أسلحة نووية في يد أفراد ... وبعد لأي نجح (ستون) في إقناعهم - بأنه لو حدث تلوث - فلن

وكانت (نيفادا) - الولاية الفضية - هي أنسب الولايات لمشروع (وايلدفاير) .. فهي سابعة الولايات من حيث المساحة .. لكنها التاسعة والأربعون من حيث تعداد السكان ، أي أنها أقل الولايات كثافة سكانية بعد (ألاسكا) ..

بالتالى هى صالحة تمامًا لمشاريع (البنتاجون) السرية ..

وما أكثر هذه المشاريع في (نيفادا) ..!

يكون ثمة وقت كاف لأخذ رأى (واشنطن) بصدد التدمير للمشروع ..

قال (هول) :

- قرأت شيئا عن (فرض الرجل المتفرد) في ملف المشروع .. لكن الصفحة التي تفسر ما هو كانت منتزعة .

_ أعرف .. سنناقش هذا فيما بعد ..

* * *

كان الغبار يتصاعد إلى العيون، فرفعا زجاج السيارة، وأشعل (هول) لفافة تبغ .. فقال له (ليفيت) :

- هذه هي الأخيرة ..

- أعرف .. إذن دعنى أستمتع بها أرجوك .. ولمحا لافتة تعيسة أفسدتها تغيرات الطقس تنذرهما بأن يبتعدا ؛ لأن هذه أملاك حكومية .. لكن لاحراس ولاسور ولاكلاب ..

- إجراءات أمنية عظيمة حقًا ..

- هذا لعدم إثارة الشكوك .. الواقع أن الأمن هنا أفضل مما يخطر لك ..

وبالفعل .. وصلا إلى سور عال من السلك الشانك ، يحيط بمبنى خشبى وحقل من القمح .. قمح ؟ .. في هذا المكان ؟ .. نعم .. إن اللافتة بالخارج تقول (إدارة الزراعة _ محطة

تجارب استصلاح الصحراء) .. وفتح نهما الباب حارس متراخ يلتهم شطيرة في يده اليمنى .. ودعاهما إلى الدخول ..

وفى المبنى الداخلى ، كان هناك رجل آخر جالمنا على مكتب ، يلتهم شطيرة هو الآخر ، حياهما وتبادل هذه المحادثة الغريبة مع (ليفيت) :

- هل من مساعدة يا (جدعان) ؟
- _ كنا نمر ذاهبين إلى (روما)
- هل لديكما وقت كاف ؟
 - ساعتى تعطلت أمس ..
 - اللعنة على الساعات !
 - الحر هو السبب ..

ونهض الرجل وهما يسيران وراءه، ماشين في ردهة ملاى برجال منهمكين في العمل، بين لافتات تقول: (حضائة البذور) - (ضبط الرطوية) - (تحليل التربة) .. إلخ ..

وانتهى بهما المسار إلى غرفة كتب عليها (مغزن) .. دخلاه ، فشعرا بالأرض تهبط تحت أقدامهما ..

بعد ثوان وجدا أنفسهما في غرفة عارية من الأثاث ، تضيئها أضواء النيون بلون أبيض بارد .. وفي ركن المكان كان هناك صندوق أعلاه مضيء بلون أخضر ..

قال (ليفيت):

- هذا هو المحلّل .. ضع كفك على الزجاج .. انصاع (هول) للأمر .. شعر بتنميل في أنامله ، وأز الجهاز .. ثم جاء دور (ليفيت) .. بعدها أشار هذا الأخير إلى باب جانبي :

- « الآن ندخل (وایلدفایر) .. لقد مرت بصماتنا بمحلل الکترونی قادر علی قراءة عشرة آلاف بصمة ، یقارنها بما فی ذاکرة الکمبیوتر ، لیری ان کان مسموحاً لنا بالدخول » ..

ودخلا من الباب الذي انغلق وراءهما .. ثم دخلا غرفة أخرى بها حارس أمن ، يجلس أمام شاشات الرادار ، وأجهزة استشعار قادرة على الإحساس بأي جسم يقترب من القاعدة ، وزنه أكثر من مائة رطل .. أما الأسوأ فهو

تسعة كلاب رعى ألمانية فى أقفاصها ، تنبح - بون صوت -فى وجه الزائرين .. أثار عواؤها الصامت ذهول (هول) .. قال الحارس وقد رأى دهشته :

- تم تدریب هذه الکلاب فی الجیش علی الشراسة .. انها خطرة كالشیطان ، وقد تم استنصال حناجرها لتقتل دون ضوضاء .

- وهل ... لجأتم إليها من قبل ؟

- لا .. وأحمد الله على هذا ..

* * *

44

وفى غرفة جانبية استبدل العالمان ثيابهما بزى من قطعة واحدة .. مطاط وردى اللون .. ونزع كل منهما ماكان يرتديه من ثياب ..

واجتازا ممرًا قصيرًا حين دوى صوت جرس إنذار ، وفوجنا بباب حديدى ينزل أمامهما ليسد الطريق ، وشرع مصباح في السقف يضيء بشكل متقطع .. فيما بعد تذكر (هول) أن (ليفيت) تحاشى النظر إلى الضوء .. وسأله :

- ثمة خطأ ما .. هل انتزعت خاتمك وساعتك ؟ وهنا أدرك (هول) أنه نسى الساعة في معصمه . فعاد لينزعها ويضعها في حاجياته .. وفي هذه المرة انفتح الباب ..

ورأيا لافتة تقول :

أنت الآن تعبر المستوى (١)

اتجه مباشرة إلى غرفة التحصين.

كانت الحوائط حمراء تمامًا .. ومن (ليفيت) عرف (هول) أن كل مستوى له لون خاص .. المستوى (١) أحمر .. و (٢) أصفر .. و (٤) أخضر .. و (٥) أزرق ..

- هل هناك سبب لهذا ؟

- قامت البحرية منذ أعوام بدراسة لتأثير ألوان البيئة

على نفسية العاملين .. ويبدو أنها استعملت هذا المبنى لإجراء الدراسة ..

ووصلا إلى ثلاث غرف زجاجية .. فدعاه (ليفيت) إلى أن يدخل واحدة منها .. دخل (هول) غرفة منها فانغلق الباب خلفه ، وعلى شاشة أمامه رأى عدة نقاط مضيئة .. وسمع صوتًا آليًا يردد :

- اجلس .. اجلس ..

فانصاع (هول) للأمر وجلس على أريكة هناك ..

_ حرك جسدك إلى أن تنطفئ كل النقاط على الشاشة أمامك ..

وهنا فهم (هول) الأمر .. إن بقع الشاشة تمثل جسد إنسان .. شرع يتحرك حتى اختفت النقاط كلها ، وسمع الصوت يقول :

- قل اسمك .. اسم العائلة أولًا واسمك الأول أخيرًا .
 - _ (مارك هول) ··

رأى (هول) على الشاشة عبارة تقول:

الموضوع قد أعطى إجابة غير قابلة للتشفير تدارك خطأه وذكر اسمه (هول مارك) كما طلب الصوت.

- شكرًا على تعاونك .. أرجو أن تغنى (مارى عندها حمل صغير)!

الموضوع قد أعطى إجابة غير قابلة للتشفير شعر (مارك) بالحماقة ، لكنه مرغمًا راح يدندن أغنية الأطفال :

- مارى عندها حمل صغير .. فراؤه أبيض كالثلج .. وفي كل مكان تذهب إليه (مارى) لابد وأن يتبعها الحمل(*).

ساد الصمت ، ثم - مرة أخرى - شكره الصوت على تعاونه و ...

محلّل الصوت أثبت شخصية الموضوع هـول ، مارك

- « ستجيب عن هذه الأسئلة بنعم أو لا .. هل تلقيت تطعيم جدرى خلال العشر سنوات الماضية ؟ »

- . « .. ¥ » -
- « دفتریا ؟ » .
- « · · » -

^(*) جدير بالذكر أن هذه الأغنية هي أول ما تم تسجيله على أسطوانة (فونوغراف) في التاريخ ، ويبدو أن (كرشتون) يشير إلى هذا ..



وتوالت الأسئلة عن التيتانوس والحمى الصفراء والطاعون والكوليرا والدرن والزهرى والفطريات والفيروسات .. وهل عنده حساسية لشيء معين ؟..

ثم

- انزع ثيابك تمامًا وعد للجلوس على الأريكة ، بحيث تنطفئ النقاط .

فعلها .. ورأى مصباح أشعة فوق بنفسجية يتحرك فوق جسده .. نظر إلى الشاشة فرأى صورة بالكمبيوتر للمسح بادئا بأصابع قدميه .

- هذا مسح للفطريات .. والآن ارقد على بطنك لنواصل المسح ..

بعد هذا رأى عشرات الكابلات تهبط لتلتصق بجسده .. استطاع أن يفهم الغرض من بعضها .. فالأقطاب الستة على صدره هي حتمًا لرسم القلب الكهرباني ، والواحد والعشرون على دماغه ، هي لرسم المخ .. لكنه لم يدرك الغرض من الباقين ..

- ضع بدك على اللوح الموجود يسارًا .. ستشعر بوخزة ، إذ تخترق الإبرة عروقك .

حقنة وريدية بالكمبيوتر ؟.. مستحيل !.. كيف يستطيعون هذا ؟..

متوترًا كأنما خرج من تحت (دوش) بارد .. وجواره يجلس (بيرتون) بادى الإرهاق ..

بعدما تبادلوا التحيات ؛ ناول (ستون) مفتاحًا أحمر اللون لـ (هول) وأمره أن يضعه حول عنقه ..

- مفتاح ماذا ؟

قال (ليفيت) في كياسة:

- إن (هول) لايدرى شيلا عن (فرض الرجل المتفرد).

نظر له (ستون) في شيء من الحيرة .. ثم تساءل :

- ألم يقل لك أحد إن سبب اختيارك هو أنك عزب ؟ تساءل (هول) وهو يرمق المقتاح مقطبًا:

- وما معنى هذا ؟

- معناه أنك أنت الرجل المتفرّد .. أنت مفتاح الموضوع كله دون بلاغة لغوية !

واتجه إلى ركن الحجرة فضغط زرًا .. انفتح باب دس فيه مفتاحًا فضيًا فأضاءت اللوحة كلها بلون أخضر :

- فى الطابق السفلى لهذا المعمل ، توجد أداة تدمير ذاتى ذرية .. وقد قمت الآن بوضعها فى حالة استعداد .. بعد هذا يأتى دور مفتاحك ، وعندنذ يكون أمامنا ثلاث دقانق قبل الانفجار .. وغرض هذا التأخير هو إعطاؤك فرصة لمراجعة الموقف ونزع المفتاح .

نظر للشاشة فرأى يده وعروقها مصبوغة يلون أزرؤ واضح .. لابد أن الجهاز يعمل باقتفاء الحرارة .. ولابد أن الإبرة ستبحث عن الوريد بوساطة حرارته .. أوشك على الاحتجاج حين شعر بالوخزة .. وبعد عشر ثوان شعر يقطعة من البلاستر المعقم توضع على مكان دخول الإبرة ..

- هذا ينهى الفحص .. والآن قف وكتفك الأيمن أمام شاشة التليفزيون .. فلسوف تتلقى حقنًا بضغط الهواء .. وشعر بمسدس يهبط من الجدار ويلتصق بذراعه ..

الألم لثانية .. ثم صعد المسدس إلى أعلى ببطء ..

- يمكنك ارتداء ثيابك .. لقد طعمناك بطعون منشطة وجلوبيولين مناعى .. إذا شعرت بدوار يمكنك الجلوس .. أبلغ أية حمى أو قىء إلى وحدة التحكم .. انتهى هذا التسجيل الآن ..

* * *

وفى الردهة عرف من (ليفيت) أن جهازًا كهذا هو ما يجرون به الفحوص على رواد الفضاء، وأن الحكومة الأمريكية سمحت به للمستشفيات الكبرى .. ولكن بعد عام ١٩٧١

ودلفا من باب كتب عليه (المؤتمر ٧) ، ليجدوا بالداخل باقى أعضاء الفريق .. (ستون) يقف في وسط القاعة

11 _ التطهير ..

قال (ستون) وقد سمع صوت جرس يدق:

- كما تعرفون ، نحن في المستوى العلوى من مبنى ذى خمسة مستويات .. وحسب البروتوكول ، نحتاج إلى أربع وعشرين ساعة ، حتى نمر بعمليات التعقيم والتطهير ، ونصل للمستوى السفلى .. يجب البدء حالًا .

وعلى الشاشة رأوا ذلك الرجل (جاكسون) ، الذي أحضره (ستون) من البلدة .. وكذلك الرضيع ..، وكانت المحاليل الوريدية تتدفق إلى عروق كليهما ..

قال (ستون):

- هذان هما الناجيان الوحيدان من (بيدمونت) ، وقد أحضرناهما إلى هنا .. إن البلدة ستدمر - أو دمرت - حسب التوجيه ٧ - ١٢

ثم حكى لباقى العلماء مغامرت القصيرة فى (بيدمونت) .. واتجهوا جميعًا إلى باب كتب عليه (المستوى [٢]) .. لاحظ (هول) - فى خيبة أمل - أنه لا يوجد حرس ، ولم يُعط أحدهم بطاقة تعريف أو (بادج) .. صارح بهذا (ستون) .. فقال له هذا الأخير :

تساءل (هول) في حيرة :

_ ولماذا أنا ؟

ـ لأنك غير متزوج .. اقرأ هذا التقرير ولسوف تفهم كثر ..

كان التقرير المعنى صادرًا من معهد (هدسون) .. وكان يقيس كفاءة الأشخاص على اتخاذ قرارات صائبة ..، ومنه يتضح أن الرجال المتزوجين ، أقل قدرة على الحكم الصائب من غير المتزوجين ..، ويتطبيق هذه القواعد المعقدة على العلماء الخمسة ، يتضح أن مؤشر الكفاءة في أقل درجاته مع (بيرتون) و (ليفيت) ، بينما يصل الذروة مع (هول) ..، ومن هذا نتبين فرضية الرجل المتقرد .. الرجل غير المتزوج الذي سيتخذ القرار النووى ..

- وهل تتوقعون منى أن أضع المفتاح وأفجر هذا الشيء ؟

قال (ستون):

- أنت لا تفهم .. إن نظام التفجير أتوماتيكى تمامًا ، يبدأ مع حدوث تسرب للجراثيم .. ويحدث خلال ثلاث دقائق ما لم تعطله أنت بمفتاحك .

_ فهمت

قالها ، وازداد قلقًا

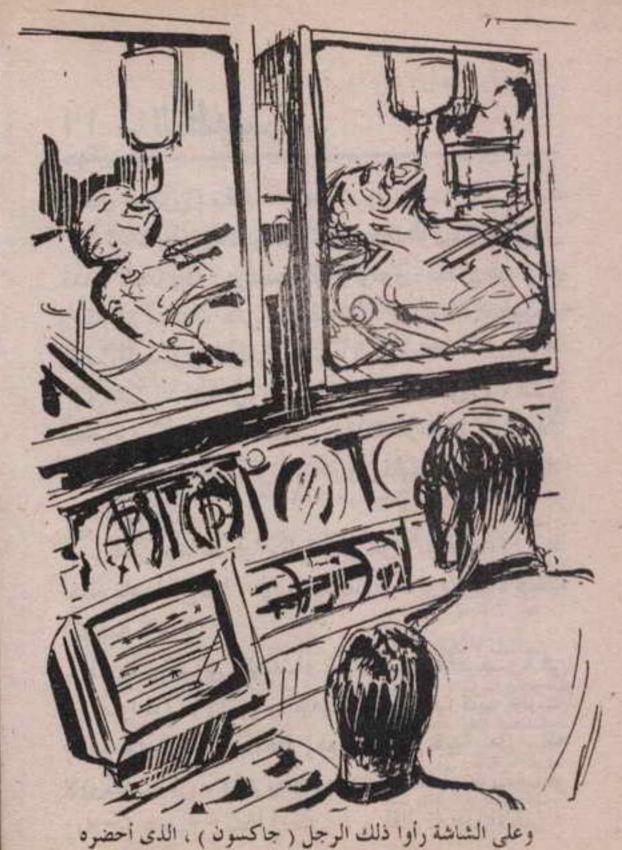
- صحيح .. نحن قررنا الاستغناء عن (البادجات) هنا ، فهى صعبة التعقيم .. دائمًا ما تكون من البلاستيك وتذيبها الحرارة .

وبدأت رحلة العذاب لكل منهم .. غرف مبطنة بالقيشاني يخلعون الثياب فيها ، فيمر شعاع ضوء باهر خلال هذه الثياب ..

بعد هذا غرفة من البخار الحار ذى الرائحة المطهرة.. ثم غرفة بها بانيو ملىء بسائل مطهر كتب عليها (ضع قدميك فقط، حاول ألا يمس السائل عينيك).. لم يستطع (هول) معرفة كُنه هذا السائل، لكنه كان زلقًا مما يدل على أنه قلوى، وعرف من (ليفيت) أنه (ألفاكلوروفين). قال (ليفيت):

- إن العشكلة التى واجهتنا .. هى كيف نعقم الجسد البشرى - أقذر شيء في الكون كله - دون قتل البشرى ذاته البشرى - أقذر شيء في الكون كله - دون قتل البشرى ذاته البحث (هول) عن منشفة فلم يجد واحدة ، إلا أنه في الغرفة التالية وجد هواء ساخنا ينبعث من السقف ... على حين انبعث من الجدران الجانبية حزم من الأشعة فوق البنفسجية ، مُغرقة الغرفة في ضوء أرجواني ساطع ..

ثم جاء دور الغرفة الأخيرة، التي تحوى ثيابًا هي أقرب لما يرتديه الجراحون .. صفراء اللون مريحة إلى حد كبير ..



وعلى الشاشة رأوا ذلك الرجل (جاكسون) ، الذى أحضره (ستون) من البلدة .. وكذلك الرضيع ..

ومن هناك خرجوا إلى المصعد الذى قادهم إلى المستوى (٢) ذى الجدران الصفراء اللون .. ووجدوا أنفسهم فى غرفة صغيرة ، بها نصف دستة من الأرائك ، فأشار لهم (ستون) كى يسترخوا عليها قانلا:

إنهم لفى حاجة إلى أقصى راحة قبل أن يواصلوا الرحلة .. ودون كلمة أخرى تمدد على الأريكة ونام .. وهى موهبة أخرى من مواهبه العديدة : سرقة ساعات النوم في أوقات الانتظار ..

وبدأت مرحلة التعقيم الثانية بحرق الثياب التي يرتدونها .. الثياب التي ارتدوها منذ ساعة واحدة ... بعدها كان عليهم قطع مسافة تحت الماء وعيونهم مفتوحة .. وعرف (هول) أن هذا الماء هو محلول مظهر ... بعد ذلك أنخلوا إلى كبائن تشبه كبائن الهاتف مع رسالة تقول:

«أبعد نراعيك عن جسدك، وباعد قدمًا ما بين ساقيك.. لا تفتح عينيك حتى يصدر صوت الأزيز، الإشعاع طويل الموجه قد يسبب العمى ! ».

أغمض (هول) عينيه وشعر بشيء يحرق جسده .. حين سمع الأزيز فتحهما .. وخرج ليمر تحت أكثر من (دوش) مطهر .. وفي النهاية وجد ثيابًا جديدة تنتظره .. لونها أبيض هذه المرة ..

والآن إلى المرحلة (٣) .. حيث تصطحبهم ممرضات الى غرف فحص .. والقحص هذه المرة ، يجريه طبيب شاب مسطح الوجه لمدة ساعتين .. وفكر (هول) فى ضيق أنه كان يفضل الآلة ..

لم يترك الفحص ذرة واحدة في جسده ، حتى كاد يتميز غيظًا ..

بعد هذا جاء المستوى (٤) .. مزيد من أحواض الغمر المطهرة والإشعاعات والموجات فوق الصوتية ، ثم مكعب من الصلب فوقة خوذة ولافتة تقول:

«ارتد الخوذة لحماية الوجه والعينين ، ثم اضغط الزر » ..

جرّب (هول) التعليمات ، ففوجئ بحرارة قاتلة تجتاح جسده .. لحظة خاطفة .. وحين انتزع الخوذة أخيرًا وجد أن جسده مغطى برماد أبيض دقيق ... إذن لقد حرقت الآلة اللعينة الطبقات السطحية من جسده !..

ويعد دوش سريع ، وجد الثياب تنتظره كالعادة .. ولونها في هذه المرة أخضر ..

ثم جاءت مرحلة العينات : عينة من كل شيء يستطيع الشيطان أن يفكر فيه : بول - براز - بلغم - دم - إلخ ..

اليوم الثالث



كان مرهقًا ، وبدأ يشعر بفقدان الاتزان .. التكرار .. التكرار .. التكرار .. كم هو متعب ! وحين لحق برفاقه أخيرًا وجد (ستون) يقول له :

- أمامنا ست ساعات هنا حتى ينتهوا من كل التحاليل .. يمكننا النوم ... ولسوف ننتقى في (الكافتريا) بعد خمس ساعات ، لعقد مؤتمر صغير اتفقنا ؟.

وأشار إلى حجرات جانبية كتب على كل منها اسم واحد منهم، حيث يمكنهم النوم على أسرة مريحة برغم كل شيء .. وهكذا غرق العلماء المرهقون في نعاس طويل ..

١٢ ـ المؤتمر ..

« حان وقت الاستيقاظ يا سيدى » .

فتح (هول) عينيه .. كان هناك ضوء نيون شاحب يغمر الغرفة ..

« حان وقت الاستيقاظ يا سيدى » .

كان صوتًا أنثويًا ناعمًا .. جلس على الفراش وتأكد أنه

وحيد ..

- من أنتِ ؟

- حان وقت الاستيقاظ يا سيدى .

نهض مرغمًا ، وارتدى ثيابه متسائلًا عن كيفية عمل هذا الصوت .. ليس هذا مجرد شريط تسجيل ، لأنه يستجيب للمتغيرات .. فالرسالة لاتتردد إلا حين يتكلم هو .. قال : "

- أريد معرفة اسمك ! .

- هل هذا كل شيء يا سيدى ؟

ثم سمع صوت رجل غليظ يهدر:

- هنا خدمة الإجابة على الأسئلة .. كنا نرجو أن تتعامل مع المشروع بجدية أكبريا د . (هول) !.

ضحك (هول) وغمغم:

- معذرة .. لقد كان صوتها لذيذًا ..

- الصوت هو صوت مس (جلاديس ستيفنز) ، تعيش في (أوماها) ، وتكسب رزقها من تسجيل الرسائل الصوتية ، للمشاريع المعتمدة على الصوت الصناعي .. عمرها ثلاثة وستون عامًا !.

- اللعنة ١.

وغادر الغرفة باحثًا عن (الكافتريا) ، وسط المعرات التى جعلته يدرك ، لماذا قام بتصعيم المبنى مصمعو غواصات .. ، أخيرًا وجدها .. ووجد بداخلها (ليفيت) ، عاكفًا على احتساء المشروب (١٠٤-٢-٥) ، وهو مشروب صناعى يشبه عصير البرتقال ، يحوى كل ما يحتاج إليه رجل يزن سبعين كيلوجرامًا ، كى يظل حيًا عشر ساعات ..

المشكلة هي أن المشروب لم يكن يحوى سكرًا .. قال (ليفيت) مفسرًا :

- معنوع وجود السكرها هنا .. ولا أى شيء يمكن أن يشجع نمو الباكتريا ..، سنستخلص كل حاجتنا إلى السكر من البروتين الذي نأكله .. لن يدخل سكر إلى أمعاننا .. بل العكس ... ا

وفوجئ (هول) به يقدم له شيئًا ملقوفًا في قمع من الألومنيوم ..

17-

- هذا ضرورى .. ادخل حجرتك واستعملها ، لتطهر الأمعاء قبل أن نستكمل إجراءات التعقيم !.

_ فلتحل على اللعنة لو أننى

_ لقد ظهرتا جلدك وأغشيتك المخاطية .. بقى جهازك

الهضمي ...

ثم ابتسم بسمته المكتنبة الشهيرة .. وأردف:

_ والآن .. هلم بنا .. إن (ستون) يريد الحديث عن (كارب) .

- ومن هو ؟

* * *

(رودلف كارب) .. عالم الكيمياء الحيوية المجرى ، الذى هاجر إلى الولايات المتحدة منذ عام ١٩٥١ .. والتحق بجامعة (متشيجان) كأستاذ ، ثم عكف على دراسة النيازك .. كان يأمل أن يجد فيها ما يدل على وجود حياة فضائية ، كانت هناك منافسة رهيبة في هذا الصدد ، وكلما أعلن عالم أنه وجد جزىء هيدروكاربون ، في شهاب أو نيزك ، كان يُتهم بأنه أحدث تلوثًا عمديًا أو غير

عمدى، في العينات التي فحصها .. وكان (كارب) حذرًا دقيقًا .. وراعي أشد درجات التعقيم في بحوثه .. وبهذا كان واثقًا من نتائجه، حين استطاع عزل الباكتريا .. باكتريا حلقية الشكل ، تتمتع بكل خواص الباكتريا الأرضية عدا النواة .. من ثم فطريقة تكاثرها ما زالت غامضة ..

مع الوقت نسى الناس أبحاث (كارب) ، لكن اثنين ظلا يذكرانها ، هما: (جيريمى ستون) و (ليفيت) ... وقد وصف (ليفيت) ما حدث بالقاعدة (١٤) الخاصة به ، والتى تقول : كل العلماء عميان !.

وسر هذه القاعدة (٤٨) يعود إلى مازعمه العلماء قديمًا ، من أن الإنسان يملك ٤٨ كروموسومًا في نواته ، وكان عدد الكروموسومات في كل الصور هو ٤٨ ، وفي عام ١٩٥٣ قال فريق من العلماء ، إن عدد الكروموسومات هو ٤٠ .. وعاد بعض العلماء إلى الصور القديمة ليعدوا كروموسوماتها ، فوجدوها _ بالفعل _ القديمة ليعدوا كروموسوماتها ، فوجدوها _ بالفعل _ القديمة كروموسومًا !..

كل العلماء عميان حسب القاعدة (٤٨) .. ولم يكن (ليفيت) يعلم أن هذه القاعدة تنطبق عليه وعلى زملانه ، قبل أن تنطبق على غيرهم ...

* * *

ناول (ستون) زملاءه ملفات ، تحوى كل تفاصيل رحلة القذيفة المكوكية .. ليدرسوها ، ويحاولوا معرفة موضع الخطأ في هذه الرحلة .. ولفت نظرهم إلى أن هناك العديد من الأقمار الصناعية في ذات المدار حول الأرض .. لقد سجلت أجهزة الرادار الأمريكية ، حوالي خمسمائة وسبعة وثمانين جسمًا يدور حول الأرض .. بعضها أقمار صناعية قديمة غير عاملة ، من مجموعة (اكسبلورر) الأمريكية القديمة ، ومجموعة (سبوتنيك) الروسية ..، وبعضها مراحل منفصلة من صواريخ .. وبعضها مسامير وصواميل .. الخلاصة أن هناك مخزنا للخردة حقيقيًا يدور حول الأرض ...، والاحتمال الوارد هو أن شيئًا ما قد اصطدم بالقذيفة المكوكية ، مما جعلها تغير مدارها ..

وهنا سمعوا دقة جرس .. ثم الصوت الأنثوى الذى عرفوا أنه صوت (جلاديس ستيفنز) من (أوماها)، يقول:

_ يمكنكم الانتقال إلى المستوى التالى يا سادة .

١٣ - المستوى (٥) ..

اللون الأزرق هو ما يغمر المستوى الخامس .. والأزياء كلها زرقاء ..

- « نفس التصميم » - قال (بيرتون) - : دانرة لها عدة محيطات - . نحن في المحيط الخارجي الآن . وبالداخل قليلا نجد المعامل . ثم بالداخل أكثر ، نجد القلب المركزي ، حيث أسلاك الكهرياء والسباكة ، وحيث تجد الآن المقذوف والمريضين من (بيدمونت) .

- وكيف نصل إلى المريضين إذن ؟.

- باستعمال صندوق القفازات .. توجد فتحتان فى الجدار ، كلّ ما عليك هو أن تزجّ بذراعيك فيهما ، لتدخلا إلى قفازين على الجانب الآخر حيث المريض ..، ونحن فعلنا ما هو أوسع من هذا .. وبدلًا من وضع يديك فى قفاز ، تضع جسدك كله فى بذلة عازلة .

كانت هناك غرفة مكتوب عليها (التحكم المركزى) .. رأى (هول) العالمين (ستون) و (ليفيت) يقفان هناك ، يضغطان أزرارًا ، وعبر جدار زجاجى ، رأى القنيفة

تتعامل معها يد ميكانيكية عملاقة .. لم يكن قد رأى قمرًا صناعيًّا من قبل ، ولم يتصور أنه صغير إلى هذا الحد .. وعليه علامات احتراق من الغلاف الجوى ..

ورأى (هول) اليد الميكانيكية تقتح القمر ببراعة ، كاشفة عن قلبه ..

ثم إن (ستون) طلب فأرًا نرويجيًّا أسود ، يدخله إلى الحجرة الزجاجية ، لمعرفة ما إذا كان التلوث ما زال موجودًا ، وهذا الفأر ليس نرويجيًّا ولا أسود .. نقد حولته التجارب الوراثية إلى جيل أبيض ، دقيق الحجم وديع الطباع ..

- أدخلوا بعده قردًا من نوع (الريزاس) .

ومن المعروف أن هذه القرود مفضلة في المعامل، لقربها من الإنسان تشريحيًا ... وقد نجحت في استبدال الغوريللا التي كانت تستعمل في الخمسينات، وهي - بالطبع - باهظة الثمن وخطرة، بل وقادرة على تحطيم أعناق فريق من العلماء ..، والمعروف كذلك أن الخنزير مناسب أكثر من القرود، لدراسات القلب والجهاز الدوري . أما خنازير (غينيا) فمناسبة لدراسات المناعة ..

قال (ستون) له (هول) :

- أنت الوحيد بيننا الذي يمارس الفحص الإكلينيكي .. أخشى أن مهمة عسيرة تنتظرك .

_ طبيب أطفال وطبيب شيوخ ؟.

- بالفعل .. لنر كيف يمكنك مساعدة المريضين فى غرفتهما .. ثمة جهاز كمبيوتر هناك ، ولسوف يشرح لك الفنى كيف تستعمله .

* * *

SHOUND AND THE COURSE OF SHOWING

A SANTAL AL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

AND STREET AND STREET AND STREET

وأمام عينى (هول) المنبهرتين ، رأى اليد الميكانيكية تحمل قفصًا به فأر صغير ، وتضعه جوار القمر الصناعى ... وفي اللحظة التالية تشمّم الفأر الهواء ... تقلص عنقه . ثم هوى على جانبه ومات !

- ياللبشاعة ! . . بهذه السرعة ؟ .

بعد هذا جاء دور القرد في قفصه .. صرخ القرد بصوت رفيع ، وراح بضرب بقبضته على جدران القفص .. ثم هوى على الأرض وعلى وجهه علامات الذهول ..

هز (ستون) رأسه وغمغم:

- على كل حال نحن نعرف الآن ، أن ما قتل الناس في (بيدمونت) ما زال حيًا ونشطًا ..

قال (بيرتون) وهو ما زال مضطربًا:

- سآخذ هذين الحيوانين ، وأجرى الصفة التشريحية عليهما .

ضغط (ستون) على زر مكتوب عليه (تشريح) .. فامتدت البد الميكانيكية ترفع القفصين ، وتضع كلا منهما على حزام ناقل في مؤخرة الحجرة .. وانزلق القفصان إلى الخارج .. إلى غرفة التشريح ..

Distance with the Build History of States

١٤ - أشياء عدة ..

كانت غرفة زجاجية بها فراشان .. على أحدهما رقد الرضيع ، وعلى الآخر رقد العجوز (بيتر جاكسون) ... أما أغرب ما في المشهد ، فهو أربع بذلات مطاطية ، معلقة من السقف ، ومن كل بذلة يمتد نفق إلى الحانط .. تأمل (هول) كل هذا في انبهار ..

من الواضح إذن ، أن على المرء دخول النفق ، ليجد نفسه داخل البذلة ، وبعدها يمكنك التعامل مع المريض ..

وعرفته الفنية نفسها .. اسمها (كارين أنسون) .. وقالت له إن جهاز الكمبيوتر الذي تعمل عليه ، هو نهاية طرفية للكمبيوتر العملاق ، الذي يدير مشروع (وايلدفاير) ، أي أن ثلاثين شخصًا يمكن أن يعملوا على ذات الكمبيوتر ، في ذات الوقت .. ويسمى هذا بمبدأ (مشاركة الوقت) .. فالكمبيوتر سريع جدًا بينما البشر شديدو البطء ، وهذا يعنى أن الكمبيوتر يقضى أغلب وقته _ بين أمر وآخر _ بلا عمل تقريبًا .. ولكن حين يعمل أكثر من شخص على بلا عمل تقريبًا .. ولكن حين يعمل أكثر من شخص على ذات الكمبيوتر ، تكون الاستفادة القصوى من إمكاناته ..

- هذا البرنامج يُدعى (ميدكوم) .. كل ما عليك هو الخال المعلومات ، وسيقوم هو بالتشخيص .. أو يطلب منك أبحاثًا أكثر .

- لابأس .. وماذا عن المريضين ؟.

- لاشىء .. فقط نعطى البلازما لـ (جاكسون) ، والماء والجلوكوز للرضيع .. إن (جاكسون) في غيبوبة الآن ، ولم يزل يعانى فقر الدم ..

ثم إنها ناولت قلمًا ضوئيًا إلى (هال) ، وشرحت له كيف يشير به على الشاشة إلى الأبحاث التي يرغبها ، ليقوم الكمبيوتر بإجرائها على الفور ...، ثم إنها ضغطت زرّ البدء :

برنامج میدکوم تحلیل / معمل بروتین: دم: بروتین: عدّ دم أحمر زلال خلایا شبکیة جلوبیولین فایبرین فایبرین فایبرین کرات بیضاء کلی تفریقی ...وهکذا...



كان شعورًا غريبًا وهو يزحف _ كالسحلية _ عبر النفق ليجد نفسه داخل البدّلة ..

قائمة طويلة من الأبحاث بلا نهاية تقريبًا .. مد (هول) يده بالقلم المضيء، وأشار إلى الأبحاث التي يريدها - حوالي عشرين - فاختفت كلها من على الشاشة ..

ثم ظهرت الكلمات التالية:

التحاليل المطلوبة تحتاج من كل مريض:

۲۰ سم مكعب دم
 ۱۵ سم مكعب بول
 دم مع الأوكسالات
 دم مع السترات

قالت الفتاة:

- سأقوم بأخذ هذه العينات، إلى أن تفحص أنت المريضين .. كل ما عليك هو دخول النفق إلى أن تجد نفسك داخل هذه البذلة، ولسوف ينغلق النفق خلفك احتياطًا لحدوث ثقب في البذلة، مما قد يؤدى لخروج الباكتريا عبر النفق.

كان شعورًا غريبًا وهو يزحف -كالسحلية - عبر النفق ليجد نفسه داخل البِذلة ، بينما يسحب النفق كله خارج جسده .. وبينما انهمكت الممرضة في أخذ عينة الدم ، من وريد بفروة رأس الرضيع ؛ عكف هو على فحص (جاكسون) ..

رجل عجوز يعانى فقر دم وهزالًا: الاحتمال الأول هو السرطان ثم الدرن فإدمان الكحول ... هو غانب عن الوعى والاحتمالات هى الصرع .. فنقص سكر الدم .. فنزف مخى ..

ضغط الدم منخفض (٥٠/٨٥) .. النبض والتنفس سريعان ..

حاول أن يوقظ الرجل بهزة مرارًا .. ببطء فتح الرجل عينه .. وغمغم: - إنـ ... صرف !.

ثم عاد لعدم الاستجابة .. كان الدم يغطى شفتيه .. وأظهر فحص الشرح وجود دم مهضوم كذلك ..

وهنا رأى على الشاشة جوار الفراش ، بداية ما تم عمله من أبحاث ..

حجم الخلايا المحزومة ٢١ (الطبيعي ٣٨-٥٥) جاكسون ، بيتر

- «نصف الطبيعى» - قالها ووضع قناع الاكسجين على أنف الرجل - «نحتاج إلى أربع وحدات من الدم». - سأطلبها حالًا .

بعد هذا جاء دور الرضيع .. كان قد نسى طب الأطفال ، ونسى مدى صعوبته .. إن النظر لعينى الرضيع مستحيل ، لأنه يغلقهما كلما حاولت فتحهما .. وكلما حاولت سماع قلبه صرخ الصغير كالمجانين فلا تسمع شيئا ..

لكنه لم ينس: هناك رابطة ما بين الرضيع والعجوز، جعلت كليهما ينجو من الكارثة .. فما هى الرابطة بين عجوز شاحب يقىء دمًا ، ورضيع متورد يملأ الدنيا صراخًا ؟..

كل شيء طبيعي بخصوص الرضيع .. فيما عدا أنه قد نجا من الوباء الوبيل ... بشكل أو بآخر

الجسم ، ثم شرع يحرك العدسة على أجزانه ، وهو أمر عسير ، كأنما تحاول الكتابة وأنت تنظر إلى انعكاس يدك في المرآة ..

أخيرًا وجدا ندبة دقيقة في جدار المقذوف .. زادا قوة التكبير فوجدا مادة ملتصقة بها ، كأنما سواد مختلط بقطر أخضر .. شعر كلا الرجلين برجفة حماس .. إنهما يريان للمرة الأولى شيئا جديدًا ..

لكنهما لم يتوقفا عن مسح الجسم بالعدسات ، فهما لا يريدان الوثب إلى أية استنتاجات متعجلة ... وحين انتهيا من ذلك ، عادا إلى مكان الندية ، وزادا قوة التكبير إلى (٤٤٠) ، ثم عكفا على دراستها ..

- تبدو كبقع من طلاء أخضر ..

- أرجو ألا تكون كذلك .

وواصلا النظر إلى البقعة بعض الوقت .. حين حدث الشيء .. احمرت البقعة لجزء من الثانية .. ثم عادت إلى اللون الأخضر ..

- على اللعنة ! .. هل رأيت هذا ؟!

- نعم .. بالطبع .. ولكن ما معناه ؟

فى غرفة التحكم الرئيسى ، جلس (ليفيت) و (ستون) يرمقان القمر الصناعى عبر النافذة الزجاجية ، وطبقًا لبروتوكول (وايلدفاير) ، كانت هناك ثلاث خطوات أساسية : البحث .. التمييز .. التحكم ..، يجب العثور على الجرثومة ، ثم دراستها ، فالتحكم فيها ..

وكانت هناك عدسات ميكروسكوب عديدة مسلطة على المقذوف .. تنقل الصورة عبر ألياف زجاجية إلى الشاشات ، لم يكن استعمال شاشات التلفزيون ، ليعطى صورة واضحة حادة التفاصيل مثل هذه الصورة ..

_ ابدأ بقوة تكبير (٥) ..

وشرعت العدسات تدور حول المقذوف بيطع..، لكن الرجلين لم يرياما يريب .. جربا تكبير (٢٠) - وهذا يقتضى وقتًا أطول لمسح المقذوف - لكن لم يتضح شيء بعد ... - جرب (١٠٠) .

بدأ حماسهما يفتر تدريجيًا .. ومرت ساعتان من البحث العقيم ، من ثم رأى (ستون) أن يشرعا في قحص داخل القمر الصناعي .. قام (ليفيت) بتسليط الضوء على داخل

جاءت الإجابة بعد ثوان ، حين احمرت البقعة ثم انتظمت حوافها وبدا كأنها ازدادت حجماً .. ثم عادت إلى اللون الأخضر ...

- إن هذا الشيء يكبر !.

* * *

ضغط (ستون) الزر الذي كتب عليه (مزرعة) .. فبرزت يد معدنية تحمل صينية عليها مجموعة من أطباق (بترى) ، المخصصة لزراعة الباكتريا .. وكل طبق يحوى نوعًا من أوساط الزراعة ، مثل (آجار الدم) .. (آجار الشيكولاتة) .. (وسط سابورو) .. إلخ ..

وبيد ميكانيكية أخرى ، تم عمل مسحات لعدة أجزاء من سطح المقذوف الخارجى ، ثم مسحات للسطح الداخلى .. وقام (ستون) بكحت الرقعة الخضراء ، ووضعها سالمة في طبق منفصل ..

ثم استعان (ليفيت) ببرنامج الكمبيوتر (ماكسكلت) ، الذي ينسق زراعة أطباق (بترى) ، في ظروف متباينة من الحرارة والرطوبة والغازات المختلفة ، وهو عمل يحتاج من المرء إلى عدة أسابيع ، لكن الكمبيوتر ينجزه خلال دقائق ..

- أرى أن نفحص الرقعة الخضراء بوسيلة أفضل .. كيف حالك مع الميكروسكوب الإلكتروني ؟.

- لست معتادًا عليه لكنه سيقدم لنا الكثير .. ونظر (ليفيت) إلى الساعة وراء ظهره ..

كانت الحادية عشرة صباحًا ..

وأيقن الرجلان _ للمرة الأولى _ أنهما يعملان منذ عشر ساعات كاملة دون توقف

* * *

Service Control of the Control of th

The second of th

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

AND THE REAL PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

١٦ - التشريح ..

فيما بعد اعترف (بيرتون) بأنه ارتكب عدة أغلاط، حين جلس كى يشرّح الحيوانين اللذين قتلتهما الباكتريا .. كان عليه كذلك أن يدرس كيفية سريان العدوى .. وبكل المقاييس كان (ليفيت) هو خير من يقوم بهذا ، لكن الحاجة كانت ماسة إليه في عزل الجرثومة ، من ثم وقع العبء على (بيرتون) ..

بدأ بمجموعة من الأقفاص ، لكل منها مصدر تهوية مستقل ... ثم إنه وضع جثة الفأر جوار أحد هذه الأقفاص ، وجعل الهواء يمر من الجثة إلى القفص .. وعلى الفور مات الفأر السليم ..

إذن فالعدوى - كما خطر له - منقولة بالهواء ... أحضر قفصا آخر به فأرحى، ووضع مرشحًا دقيقًا على صمام التهوية ، سعة ثقوبه ١٠٠ أنجستروم .. أى أنه يسمح بمرور فيروس ، ثم شرع بمرور الهواء من الجثة .. لكن الفأر ظل حيًا ..

إذن فالجرثومة أكبر حجمًا من الفيروس . بدأ يزيد من حجم الثقوب واحدا تلو الآخر حتى توفى الفأر ... كان حجم المرشح هو ٢ ميكرون .. أى بحجم خلية صغيرة ... وهكذا يمكن استبعاد الغازات السامة كمسبب للوفاة ...

ثم إنه بدأ يدرس كيفية دخول الجرثومة للجسم .. هى تحدث تجلطًا فى الدم .. فهل يبدأ ذلك من الأنف أم من الجلد ؟

انتقى قردًا من نوع (الريزاس) .. وحقنه ببروتينات دم مُعلمة بنظائر مشعة ، ثم سلط جهاز المسح الذرى على القرد ..، وبدأ جهاز المسح يرسم النتائج على ورق الكمبيوتر ...

ثم إن (بيرتون) جعل القرد يستنشق الهواء الملوث .. وعلى الورق ظهر له أن التجلط يبدأ في الرئتين أولًا ، ثم ينتشر إلى باقى الدم ..

بعد هذا جرّب أن يحقن الفنران بالهيبارين ، (المادة التى تمنع تجلط الدم) ، ثم يعرضها للعدوى ، على أمل أن تظل حية ولايقتلها التجلط .. لكن التجربة فشلت وماتت الفنران ..

وهنا ارتكب أسوأ أخطائه: لم يقم بتشريح هذه الفئران الأخيرة ، التي منع دمها من التجلط ...

ولكن صبرًا .. لسوف يتبين خطأه بعد ثمان وأربعين ساعة .. أما الآن فهو منهمك بتشريح جثتى الفأر والقرد ، اللذين ماتا أولًا .. وأعد شرائح مجمدة تصلح للميكروسكوبين الضوئى والإلكترونى ..

١٧ ـ الإفاقة ..

فى الحادية عشرة ، كانت كل الأبحاث التى طلبها (هول) قد اكتملت على شاشة الكمبيوتر ..

الموضوع المسمى - رضيع - في حدود الطبيعي.

الموضوع المسمى - جاكسون، بيتر - ليس في حدود الطبيعي .

وبدأ الكمبيوتر يعرض النتانج ..

وظائف الكلى مختلفة نوعًا .. سرعة الترسيب عالية نتيجة لتدمير الأنسجة .. الخلايا الشبكية عالية بسبب محاولة النخاع تصحيح الأنيميا .. كل هذا مفهوم .. فيما عدا الرقم الهيدروجيني للدم، فهو لغز .. ٧,٣١ هو دليل على ارتفاع شديد في حمضية الدم .. كيف يمكن تفسير ذلك؟

الموضوع المسمى - جاكسون ، بيتر - احتمالات التشخيص :

١ - نزف حاد - المصدر الجهاز الهضفى لا مصادر أخرى مهمة .

٢ - ارتفاع في حمضية الدم: السبب غير
 معروف . مطلوب أخذ تاريخ دقيق من الحالة .

كما أنه أرسل عينات لتصبغ بالصبغات المختلفة ، ولتأخذن هذه العملية عشر ساعات أخرى ...

وفي نهاية بحثه المضنى جلس يدون ما وجده :

۱ حجم الجرثومة حوالى ٢ ميكرون .. إذن هى ليست فيروسنا ولا غازا .

٢ - يتم انتقالها بالهواء .

٣ - يبدأ المرض في الرئتين حيث يحدث تجلط سريع .

٤ _ مضادات التجلط لا تقى من الموت بالجرثومة .

فيما عدا التجلط العام ، لا توجد تغيرات مرضية في
 خلايا الحيوان الميت .

وهر رأسه منهكا .. ربما لا يجدى منع التجلط ، لكنه قد وضع قدمه على الدرب الصحيح .. ولسوف يصل إلى الجواب حتمًا

قرأ (هول) المكتوب على الشاشة وهز كتفيه .. إن الكلام سهل دائمًا .. فكيف _ بحق السماء _ تأخذ تاريخًا دقيقًا من مريض في غيبوبة ؟! .. على كل حال يمكن طلب تحليل غازات الدم مؤقتًا .. لكن الكمبيوت رفض

تاريخ الحالة أكثر أهمية من نتائج المعمل كتب (هول) للكمبيوتر: « المريض في غيبوبة » فرد الكمبيوتر على الشاشة:

الاستجابة بعناد .. وكتب:

مؤشرات المريض لا تدلّ على الغيبوبة رسم المخ يظهر موجات (ألفا) المميزة للنوم - عليك اللعنة إذن!.

ونظر عبر الحاجز الزجاجى، ليجد أن (جاكسون) يهوم برأسه حقيقة.

أسرع يدخل النفق إلى البذلة البلاستيكية ، ثم انحنى المريض وبالفعل فتح (جاكسون) عينيه ، ونظر غير مصدق إلى (هول) ..

- لا تخشى شيئا .. أنا د. (هول) .. أعنى بك ها هنا .. كنت تنزف بغزارة ونقلنا لك دمًا .

لم تبد الدهشة على الرجل .. فسأله (هول) وقد أثار هذا ريبته :

- هل حدث لك هذا من قيل ؟.

- نعم .. مرتين .. ولكن .. هل معك سيجارة ؟

- لا .. التدخين ممنوع هنا .

هب الرجل محنقًا من الفراش .. وراح يسب ويلعن :

- إن هذا المكان يثير اشمنزازى .. اصغ إلى
يا (جدع) .. لو أنك عشت قدر ما عشته أنا ، لأدركت
ما يصلح لك وما لا يصلح .. قالوا لى من قبل ألا أقرب
الأكل المكسيكى .. لاجعة .. والنتيجة أننى أتدهور .

_ من قال لك هذا ؟

- الأطباء .. هؤلاء الرعاع في (فينيكس) .. منذ عام .. تلك المعدة اللعينة التي في بطني .. دائمًا هي السبب ..

- كانت تنزف ؟

- يا الله !.. تنزف بغزارة .. لم يخطر لى قط أن فى جسدى كل هذا الدم .. عامان مرا بى فى هذا الداء .

- عامان ؟.. إذن فالموضوع يتعلق بقرحة وليس سرطانا ..

- قال لى هؤلاء الحمقى إننى بحاجة إلى انتزاع هذه المعدة .. كل الأطباء يحاولون فتح (كرشك) وإخراج أشياء .. لكنى رفضت .. لقد عشت حياتى بهذه المعدة

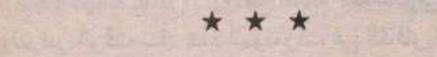
ولسوف أنهيها بها .. لهذا عدت أشرب كل ما هو ضار ، وآكل كل ما هو ضار .. إننى أعرف علاجى الفعال : الأسبرين .. أنه يشفى معدتى تمامًا !.

لهذا ينزف الرجل بهذه الغزارة .. إن الأسبرين هو أسوأ ما يمكن أن يتعاطاه مريض القرحة ، وريما هذا يفسر حموضة الدم ، فالأسبرين هو حمض لا بأس به .. حمض (أسبتيل ساليسلك) .

أضاف الرجل:

- هذا كان يريحني بالإضافة إلى بعض العصارة .
 - عصارة ؟.
- نعم .. (السيترنو) .. هل تعرف هذا (الهباب) ؟
- بالطبع (السيترنو) نوع من أحط المشروبات الكحولية ، وهو قادر على إصابتك بالعمى لأنه غنى بالكحول الميثيلي .
- اللعنة .. لقد كان يريحنى ، لهذا شربت مع الأسبرين .. والآن كف عن الأسئلة قليلًا يا (جدع) فأنا بحاجة إلى (تعسيلة) .

وهنا دق الجرس داعيًا إياه إلى مؤتمر عاجل ..



THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

THE RESERVE THE PARTY OF THE PARTY.

Sant Jan By and a star start of the sant

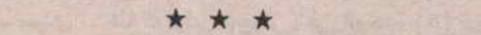
SERVICE SERVIC

^(*) من الطريف هذا أن تلاحظ أن (كرشتون) في ثلث الوقت لم يكن قادرًا على تخيل معجزات المناظير ، ولم يسمع عن العقارات السحرية الشافية للقرحة ...

ميكروسكوب قوى ، حيث عرضا عليهما صورة البقعة الخضراء ، وكيفية ازديادها في الحجم وتغير لونها .. _ يجب أن نواصل البحث ..

قالها (ستون) واقتطع قطعة صغيرة من البقعة طالبًا من (بيرتون) أن يحللها طيفيًا .. كما طلب من (ليفيت) أن يحللها بحثًا عن أحماضها الأمينية

إن الخلية تتكاثر بسرعة لاتصدق حتى هذه اللحظة ..



AND AND ADDRESS OF THE LAND

AND THE RESIDENCE AND ADDRESS OF THE PARTY O

١٨ - مؤتمر في الظهيرة ..

كان بروتوكول (وايلدفاير) يحتم لقاء علماء المشروع كل اثنتى عشرة ساعة ، لعقد مؤتمر قصير ، يتم أثناءه تبادل وجهات النظر ، ووضع خطط البحث الجديدة ... ولتوفير الوقت تعقد هذه المؤتمرات في الكافتريا ، حيث يستطيع العلماء أن يأكلوا في نفس الوقت ..

قال (ستون) للجالسين:

- سنسمع د . (بيرتون) أولًا ..

شرع (بيرتون) يشرح دراسته للجرثومة ونتائج التشريح ، بصوت خفيض متردد قليلا ..

بعد هذا جاء دور (هول) ، الذي حكى للعلماء نتيجة فحصه للمريضين وأثار ذهولهم حين عرفوا أن (جاكسون) قد أفاق .. كما شرح لهم كيف أن تعاطى الرجل للأسبرين و (السيترنو) ، أدى إلى زيادة حموضة دمه .. وقد حاول جسمه مقاومة هذا ، بزيادة سرعة التنفس التي تغسل آثار ثاني أوكسيد الكربون من الدم .. ثم إن (ستون) و (ليفيت) عرضا ما توصلا إليه بفحص القمر الصناعي .. وقاداهما إلى غرفة بها

١٩ ـ سقوط ..

كانت المكالمة مرعبة ..

أثارت هلع (أرثر مانتشيك) ، حيث جلس يطالع الجريدة بعد العشاء ، هو الذي لم يقرأ جريدة منذ يومين ، بسبب انهماكه في قضية (بيدمونت) . ثم يدق جرس الهاتف ، ويسمع صوتًا مرتبكًا يقول :

- سیدی .. هنا كولونیل (بیرنز) فی الوحدة (۸) .. ثمة حادث سقوط منذ اثنتین وأربعین دقیقة، فی (بیج هید) فی (یوتاه) .

غريب هذا منذ متى يبلغوننى بحادث سقوط روتيني ؟ ..

- طائرة (فانتوم) يا سيدى كانت متجهة إلى (توبيكا) .. طلب منا (جودار) أن نبلغك حتى يمكنك اللحاق بنا ..

قطب (مانتشیك) حاجبیه غیر فاهم الشیء .. ان (جودار) لهو مركز الملاحة الفضانیة خارج (واشنطن) .. ماذا هنالك ؟..

- سيدى .. لقد مرت الطائرة عير المنطقة (و.ف).

أحس (مانتشيك) بالخدر يغزو أطرافه:

- متى ؟.

_ عشرون دقيقة قبل السقوط .. على ارتفاع ثلاثة وعشرين ألف قدم ..

_ حسن .. سألحق بكم حالًا ..

ووضع السماعة شاعرًا بالتعاسة .. فهو بحاجة إلى النوم ، لكن المنطقة (و.ف) هي منطقة الحزام الأمنى المحيطب (بيدمونت) في (أريزونا) .. كان يجب أن يلقوا القنبلة .. كان يجب أن يلقوها منذ يومين ..

ريما كان سقوط الطائرة عائدًا إلى سوء تصرف الطيار .. هذا يحدث كثيرًا .. ودائمًا يكون تقرير لجنة فحص الحطام - إذا لم يتضح السبب - هو (فشل النظام) .. وفشل النظام ينجم دومًا عن فشل الطيار .. لكن شيئا ما يحدثه أن فشل الطيار ليس تفسيرًا لما حدث

* * *

جلس فى العربة الليموزين المتجهة إلى (يوتاه) ، يسترجع ما تردد فى التسجيل الذى يدون محادثات الطيار مع مطار (توبيكا) ..

ماذا قال الرجل ؟ .. أولًا قال إن هناك خطأ ما ..

ثم - بعد لحظة - قال : إن خرطوم الهواء المطاطى يذوب .. إنه يتحلل إلى غبار ..!

وبعد عشر ثوان قال بصوت خافت : كل ما هو مطاطى يتلاشى ..!

وانتهى الاتصال تمامًا بعدها ..

نظر إلى الجبال البعيدة تستحم بأشعـة الشمس الصافية .. وتساءل:

- هل أبلغتم (وايلدفاير) ؟.

سأله عالم نفساني يجلس في السيارة معه (وكل لجان فحص حطام الطائرات تضم ولابد عالمًا نفسانيًا):

- هل تعنى علماء الجراثيم إياهم ؟ . . بالطبع . . أرسلنا لهم رسالة تلكسية منذ ساعة .

وخطر لـ (مانتشیك) - فی ضیق - أن هؤلاء القوم بالتأكید لایقرءون ما یصله من رسائل .. لابد أن الأبحاث قد استغرقتهم ، فلم یعودوا یعبنون بما تحمله أسلاك (التلكس) .. وأفاق من كآبته على صوت قائل یقول:

- ها هو ذا الحطام أمامنا !.

* * *

115

حتى هذه اللحظة ، ما زال (مانتشيك) يشعر بالصدمة كلما رأى حطام طائرة .. القوة المدمرة لكتلة معدنية عملاقة ، تصدم الأرض بسرعة آلاف الأميال في الساعة .. هو ذا حطام (الفانتوم) مبعثر عبر ميلين من الصحراء ، وفي كل مكان قطع من المعدن المسود الملتوى .. أو المعدن الذي زال طلاؤه .. وجوار قطعة مهشمة من الجناح وجد عظمة .. عظمة آدمية من ذراع أو فخذ .. والغريب أنها كانت صقيلة بلا قطعة لحم واحدة ..

كان المساء قد جاء ، وعلى ضوء المصابيح دنا منه أحد علماء الكيمياء الحيوية ضمن الفريق وقال له:

_ وماذا تستخلصه من ذلك ؟.

_ أستخلص أن هناك شيئا يدور هنا .. وأنا لا أعرف _ _ بحق السماء _ ما هو هذا الشيء ...

۲۰ روتین ..

بيطء تحول ما يجرى فى معامل (وايلدفاير) - حيث لانهار ولاليل - إلى روتين .. عمل مستمر بلانهاية ، ينام الرجال معه حين ينهكون ، ويصحون حين يستردون قواهم .

وقف (بيرتون) جوار مقياس الطيف ، المزود بأجهزة أخرى للقياس الإشعاعي والتحليل الحراري ، وتصوير البللورات بأشعة إكس ..

وكان عمله يتلخص في حرق المادة التي يتم دراستها ، ثم يمرر الضوء المنبعث منها عبرمخروط زجاجي ، يفكك الضوء إلى خطوط .. وتتم قراءة هذه الخطوط على شاشة لمعرفة مكونات المادة .. ، وهذه الخطوة الأخيرة تتم عن طريق كمبيوتر حساس ..

لكن هذه العملية بطيئة .. ريما استغرقت ساعتين أو أكثر ..

وفى غرفة مجاورة، كان (ليفيت) يقوم بتطيل الأحماض الأمينية للبقعة الخضراء، التى وجدوها فى القمر الصناعى ... إن عدد الأحماض الأمينية المعروف



وجوار قطعة مهشمة من الجناح وجد عظمة .. عظمة آدمية من ذراع أو فخد ..

هو ٢٤ حمضا .. وتتكون البروتينات من سلسلة من هذه الأحماض الأمينية ، التى يحدد ترتيبها نوع هذا البروتين .. هل هو جزىء هيموجلوبين ، أم إنسولين ، أم هرمون آخر ..

لقد احتاجت هذه الجملة القصيرة عشرين عامًا من البحث المضنى لاكتشافها ..

ثم بعد ذلك تلتف سلسلة البروتين حول نفسها ، بطريقة خاصة جدًا لتؤدى عملها .. هذه الجملة احتاجت عشر سنوات أخرى .. من المستحيل وجود حياة دون بروتين .. ولكن هل هذه البقعة تحوى بروتينا حقًا ؟.. ماذا لو كانت لا تحوى بروتينا ، ومع ذلك هي حية ؟!

إن علم الأحياء - كما قال (جورج وولد) - هو علم فريد من نوعه، لأنه لا يستطيع تعريف موضوعه!.. بالفعل.. ما معنى كلمة حياة ؟.. صحيح أن هناك تعريفًا عتيفًا يقول: الحياة هي القدرة على الأكل والإخراج والتناسل ... إلخ ..

لكن التعريف الحالى الأكثر دقة هو: الحياة هى القدرة على تحويل الطاقة ، تحويل الطعام أو الضوء إلى طاقة حرارية ، صحيح أن الفيروسات لاتفعل هذا .. لكن الفيروسات منذ اكتشافها _ تقف فى المنطقة الفاصلة بين الموت والحياة ..

فى ذات الوقت ، كان (ستون) يضع قطعة من المادة الخضراء فوق بلاستيك ذانب .. ثم انتظر حتى غمرت تمامًا ، بعدها غطاها بمزيد من البلاستيك .. إن إعداد العينات للمكروسكوب الإلكترونى فن معقد حقًا .. لقد احتاج إلى خمس سنوات كى يجيد هذا العمل ..

بعد هذا يضع البلاستيك في درجة حرارة ٢١ منوية ، ورطوبة ١٠٪ بعد هذا يقطع شريحة صغيرة من المادة بالميكروتوم .. ويفحصها في قوة تكبير لا تقل عن ستين ألف مرة ..

كان (هول) فى ذلك الوقت ، يتأمل أجهزة التدمير النووى فى الردهة .. وعددها خمسة ، كل منها فى حجم صندوق السيجار الفضى .. ويه ثقب مفتاح .. وضوء أخضر صغير ..

لوحدث تلوث عام ، يستشعر الجهاز ذلك بوساطة المسح الحيوى فيطفئ الضوء الأخضر وينير الأحمر بشكل متقطع .. أى أن هناك ثلاث دقائق قبل الانفجار .. ما لم يدس هو مفتاحه ليغلق النظام .. لكن هناك مشكلة صغيرة :

فليبق الأمر سرًا .. سيكون على ما يرام ما دام يتحاشى النظر إلى الأضواء الوامضة

* * *

في حجرته لم يستطع (ستون) النوم ..

ثمة فكرة ما تطارده .. شيء ما يتعلق بالطيور الجارحة ، التي كانت تحوّم حول الجثث في (بيدمونت) .. كان قد نسى أمرها تمامًا ، لكن الذكرى عادت إليه الآن .. شيء ما قاله (هول) اليوم يتعلق _ بكيفية ما _ بطيور (بيدمونت) .. ولكن أي شيء ؟

إن مفاتيح اللغز كلها هنا .. لكنه غير قادر على الحفر ليصل إليها ..

ككل العلماء العباقرة، كان (ستون) يتعامل مع عقله يكثير من الشك .. كان يعتبر مخه آلة دقيقة بارعة، لكنها خاضعة لتقلبات مزاجية غير مفهومة لهذا لم يكن يندهش حين تفسد هذه الآلة، وإن كان يخشى تلك اللحظات كثيرًا...

تنهد ونظر إلى الساعة ..

کانت (۲۳٤٠)

إذن حان الوقت لمؤتمر منتصف الليل ..

* * *

فى حالة حدوث تلوث ، تهبط أبواب عازلة لتفصل الجزء الملوث عن باقى المينى .. فلو كان (هول) معزولا فى تلك اللحظة عن أجهزة التدمير ، فلن يصل بمفتاحه إلى الجهاز فى الوقت المناسب ..

كان هذا خطأ في التخطيط .. خطأ لا يمكن تصحيحه ..

* * *

صحا (ليفيت) من نومه ، فنهض من الفراش ونظر المي الساعة .. إنها الساعة (٢٢٠٠) بلغة الجيش ، أي العاشرة مساء بلغتنا ..

حان الوقت إذن .. ارتدى ثيابه على عجل .. كانت باردة تمامًا لكنها صارت دافئة بعد ثانية واحدة ..

رفع عينيه إلى الساعة فوجدها (٢٢١٠) !..
ياللسماء !.. مرة أخرى يحدث هذا له ؟.. أين ذهبت
الدقائق العشر ؟.. كل ما فعله هو أن ارتدى ثيابه ..
لايمكن أن يستغرق هذا منه أكثر من نصف دقيقة .. حاول
أن يتذكر .. لكن سدى ...

ان هذا مخيف .. هل يخبر الآخرين ؟.. لا .. لاداعى لذلك .. إنه على ما يرام ، وليس له أن يخشى شيئا ..

هل يخبر (ستون) ؟ .. حتمًا لا .. سيهدم هذا مستقبله بالكامل ، ويؤثر على ثقة الناس به .. بل لن يسمح له أحد بقيادة سيارته ..

٩/٥-و/٩/٤٤٣/١١٣٤ إرسال لكل المحطات تصنيف سرى للغاية

طلب بالتوجيه (٧ - ١٢) تلقاه نس - كوبرا اليوم . المصدر فاندنبرج/وايلدفاير

مانتشیك ، آرثر _ میجور _ ولایات متحدة . لم یتم تنفیذ التوجیه تم التأجیل ٤٨ ساعة لا ملاحظات

انتهى

لم يصدق العلماء عيونهم .. ولثوان لم يقل أحد شيلًا .. ثم طلب (ستون) القيادة ليفهم ما حدث ..

* * *

بعد عشر دقائق ، سمع (ستون) صوت (روبرتسون) رئيس مستشارى الرئيس الأمريكي العلميين .. كان يتكلم من (هيوستون) ..

ظل (ستون) يتكلم بضع دقائق ، مستعملًا عبارات حادة .. ومناقشة ساخنة حول سبب إحجام الرئيس عن تنفيذ التوجيه (٧ - ١٢) ..

٢١ - مؤتمر منتصف الليل ..

كان واضحًا من العيون المحمرة المتفتحة ، أنهم جميعًا لا ينالون كفايتهم من النوم .. وقال (ستون) :

- أرى أنه لا داعى لارهاق أنفسنا .. إن الرجال المتعبين يرتكبون أغلاطًا سواء في التفكير أو التنفيذ .. لنعمل بتراخ أكثر ، وتحاول أن يظفر كل منا بست ساعات نوم على الأقل يوميًا .

وافق الآخرون ، خاصة وأنه لا داعى للعجلة .. فهم واثقون بأن القنبلة الذرية قد (كوت) العدوى في (بيدمونت) منذ يومين ..

وهنا اقترح (ليفيت) أن يطلقوا اسمًا على الجرثومة ..
وبعد جهد اتفق الحاضرون على تسميتها (سلالة أندروميدا) .. ثم إنهم شرعوا يتأملون جهاز (التلكس) الذي يقعقع طيلة اليوم في ركن الغرفة كانوا جميعًا منشغلين ، فلم يكلف أحدهم نفسه بقراءة المكتوب على الورق الذي يخرج من الجهاز ..

لكن (ليفيت) رأى رسالة أثارت اهتمامه ، فاقتطعها وناولها إلى (ستون) :

اليوم الرابع



_ الرئيس لا يثق بالعلماء _ فسر (روبرتسون) -ولايرتاح معهم.

- إذن فواجبك كان يحتم أن تجعله يرتاح معهم . - (جيريمى) .. أنا أوافقك على أن القنبلة كان ضروريًا أن تلقى .

- إذن ابق مع الرئيس .. أقنعه .. فلريما كان الأوان قد فات .

- إن الحرس الوطنى يحاصر المكان ، فلا تقل

- لعمرى هذا هو الغباء بعينه .. إن الريح هناك تأتى من الشرق .. ولسوف يبدأ رجالكم في الموت غربًا .. عندما يموت أول جندى، أريد معرفة كيف ومتى - والأهم - أين؟

حاول الرجل تهدئة (ستون) ، فحكى له عن حادث الطائرة الفانتوم ، التي سقطت قرب نطاق الأحداث ، ووعده بأن يوافيه بالجديد عن هذا الحادث ..

وانتهت المحادثة عند هذا الحد ...

إلا أن (ستون) جلس يطالع كل ما كتبه التلكس .. في صبر بحسد عليه حقا ..

٢٢ _ التحليال ..

نظرًا لضيق الوقت ، صار تحليل الأحماض الأمينية ذا أهمية قصوى بالنسبة للفريق .. فمن المأمول أن يكشف النقاب عن أسرار (أندوروميدا) ، التى تهدد الأرض تهديدًا مروعًا ..

كان الكمبيوتر قد فرغ من تحليل العينات أمام (ليفيت) و (بيرتون) .. ووجد العالمان أن البقعة الخضراء ، تتكون من ذات العناصر الأرضية :

الهيدروجين - الكربون - النتروجين - الأكسجين .. ثم جاء دور الأحماض الأمينية :

> جليسين 00 ألانين 00,00 فالين فالين 00,00

- « يا للسماء ! » -
- لا أحماض أمينية ! . . لا بروتين . .
- حياة بلا بروتين ! . . إن أسوأ مخاوفي قد تحقق ! . لقد أدرك العالمان أنهما يتعاملان مع كيان غريب تمامًا . .

وجاء (ليفيت) ليقول في مرح:

- هذه هي الإجابة .. كيف يمارس هذا الكانن حياته دون أحماض أمينية .

وأشار إلى الشاشة:

- لابد أن الكانن مُسدّس .. وكل وظائفه الحيوية تفصلها هذه السطوح السداسية المتعددة عن بعضها .

وتذكر (نظرية الرسول) التي قدمها (جون صمويل)
- مهندس الاتصالات - أمام المؤتمر السنوى الخامس الأبحاث الفضاء ..، كانت هذه النظرية تناقش الطريقة المختارة ، التي يمكن لكائنات فضائية ، أن تتصل بحضارات أخرى بعيدة عنها بها ... وكان ضمن ما قال :

- هب أن حضارة ما تحاول اختراق الكون .. كيف تفعل ذلك ؟ .. بالراديو ؟ .. مستحيل .. فهى وسيلة بطيئة تتحلل موجاتها بسرعة .. وتزداد ضعفًا .. ، التليفزيون أكثر سوءًا .. ، حتى لو حاول المرء أن يفجر نجمًا كاملًا كإشارة ضوئية .. فالمشكلة واحدة ، وهى نقص القوة كلما طالت المسافة .. لأن الطاقة المشعة تتناسب عكسيًا مع الأس الرابع لنصف القطر .. تلكم حقيقة فيزيائية لا تُدحض .. ، إذن ما دمنا عاجزين عن استعمال الطبيعة ، فلنستعمل الأحياء .. نصمم كاننا يحمل الرسالة في شفرته فلنستعمل الأحياء .. نصمم كاننا يحمل الرسالة في شفرته

وفى غرفة الفحص، جلس (ستون) يعد العينة التى كان قد وضعها فى البلاستيك .. يقطعها بالميكرتون فى ضوء فضى، يسمح له برؤية الشرائح أكثر سمكًا مما هى عليه ..

وفى النهاية وضعها - العينة - على مقياس نحاسى ، أدغمه فى الميكروسكوب الإلكترونى ، الذى يستعمل الإلكترونات بدلًا من الضوء ، ويستعمل حقلًا مغناطيسيًا بدلًا من العدسات ..

والميكروسكوب الاليكترونى يشبه - في مبدأ عمله - جهاز التليفزيون إلى حدّ كبير وكلاهما يستخدم ذات الشاشية تقريبًا ..

لكن مشكلة هذا الميكروسكوب هي :

أولًا: أن داخله يجب أن يكون مفرغًا من الهواء تمامًا ،

مما يجعل من المستحيل فحص كاننات حية ..

ثانيًا: تقتضى الحاجة أن تكون عيناته غاية في الرقة ، مما يجعل عسيرًا أن ترى صورة ثلاثية الأبعاد واضحة ..

كان (ستون) يعرف كل هذا حين أدار مضخة التفريغ ، وقام بضبط الشعاع .. وبعد ثانية رأى على الشاشة شكلا سداسيًا يتداخل مع سداسيات أخرى .. كان المنظر دقيقًا هندسيًا لم يعتد أن يراه بين أشكال الحياة الأرضية .. كأنه بللورة ..

ولكن دعوا (ليفيت) ير هذا المشهد .. ولسوف يصيبه الذهول ..

- لابد أنه ابن (ريتر) .. (جيمى ريتر) .. عمره شهران .

- بالضبط ..

- إنه لمزعج مثل (ريتر) العجوز .. يحب أن (يعارك الذباب على وجهه) سليم الجسم كالجاموس البرى ، لكنه دائم الصراخ والعواء .. كان يصرخ بعنف في تلك الليلة . - أية ليلة ؟

- ليلة أحضر (شارلى توماس) ذلك الشيء اللعين إلى البلدة .. رآه يهبط خارجها والأنوار تنبعث منه ، فأحضره الينا .. في عربته (الفورد).. عربة جديدة (لنج) وهو فخور بها ..

- ثم ماذا بعد ذلك ؟

- وقفنا ننظر للشيء متسائلين عما إذا كان قمرًا صناعيًّا قادمًا من المريخ.. أم هو شيء من هذه الأشياء التي يرسلونها للفضاء ؟.. أنت تعرف ما يفعله هؤلاء (الجدعان) في (فلوريدا) .. إنهم يقذفون صواريخ إلى الفضاء (على طول) .. المهم .. ظللنا نتشاور ، حتى اقترح (شارلي) أن نأخذها للدكتور (بندكت) ، فهو متعلم ويفهم في هذه الأمور .. وكانت السابعة والنصف حين أخذها (الدوك) إلى منزله .. ووقفت مع (آل) تثرثر جوار

الوراثية ، ويتكاثر بلا حدود ، ويحافظ على قوة الرسالة .. يمكنك أن تبعثر هذا الكائن في الفضاء ، وتتركه ينقسم وينقسم .. وبعد أعوام ستكون هناك بلايين البلايين من هذا الكائن ، يحملون رسالتك عبر الكون ..

كانت نظرية مسلية عسيرة التصديق.. لكن (ليفيت) لم يستطع أن ينساها .. وعادت إلى ذهنه بقوة في هذه اللحظة .. واتجه العالمان إلى وحدة تصوير البللورات بأشعة

واتجه العالمان إلى وحدة تصوير البللورات باشعه (إكس) .. وهي أكثر الطرق تقدمًا وتعقيدًا ، لتحليل التراكيب في علم الأحياء المعاصر وهي طريقة أكثر دقة وعمقًا من الميكروسكوب الإلكتروني .. لكنها كذلك تكلف وقتًا ومالًا أكثر

وكما قال عالم الأحياء (ر.أ.جانك) فإن زيادة قوة التكبير، تؤدى إلى زيادة أكبر في التكاليف!.. أي أنك لترى الشيء أكبر مائة مرة، تنفق مالًا أكثر بألف مرة، مما كنت ستنفقه لو استعملت عينيك فقط..!

* * *

- هل تستطيع تعرف هذا الرضيع يامستر (جاكسون) ؟.

نظر العجوز الراقد في الفراش إلى الصغير .. وغمغم لـ (هول): كان الحطام كله قد تم جمعه في قاعة واسعة بـ (توبيكا)، وراح الفنيون يدرسونه بعناية ..

والملاحظة التى أبداها أحد خبراء الكيمياء الحيوية ، هى أن الأجزاء المصنوعة من البوليمر (*) الشبيه بالبلاستيك كلها قد تفككت ..، وهذا يعنى وجود تفاعل عضوى ما .. ربما أحدثته باكتريا غير معروفة ..

أثار هذا اهتمام (مانتشيك) .. لماذا لم يرد علماء (وايلدفاير) على خبر سقوط الطائرة الفائتوم ؟ واضح أن له علاقة قوية بما هم عاكفون على دراسته .. لم يستطع الفهم قط

* * *

وفى نفس الوقت أثار (هول) نقطة هامة : لماذا أصيب بعض المرضى بالجنون دون سواهم ؟ . . هل هذا يعنى إصابة مخية ما ؟

طلمبة البنزين .. كانت معدتي تؤلمني فشربت (حبه) من العصارة .. وفجأة أمسك (أل) يرأسه وصرخ ، وجرى في الشارع ، ثم سقط بلا كلمة .. ، وبعدها رأيت الجميع يغادرون ديارهم، ويسقطون على الأرض .. وبلا كلمة ... أصابني الذعر ، وأخذ قلبي العجوز يتواثب في صدري .. وفجأة رأيت صديقي الجنرال - اسمه (بيتر أرنولد) -مرتديًا ثيابه العسكرية ، التي لم يرتدها منذ سنوات .. كان واقفًا على باب داره يصرخ : لقد عاد اليابانيون !.. غارة!..، سألته: (بيتر) .. هل (طار برج من نافوخك؟). لكنه لم يرد ودخل داره .. وعرفت أنه ضرب رأسه بالرصاص .. نعم لابد أنه (برج طار من نافوخه) ... وسمعت صوت سيارة في العاشرة مساء .. خرجت لأرى راكبها ، فوجدت رجلين يتحشرجان بداخلها ويموتان .. اللعنة ! . . باله من رعب ! .

ثم تثاءب وقال لـ (هول) :

- والآن .. هلا تركتني (أعسول) قليلا ؟.. لقد أنهكني الكلام .

هز (هول) رأسه .. وتراجع خارجًا من النفق .. ووقف خارج الزجاج يرمق الرجل الغافي في شرود :

^(★) البوليمر: هو تكرار لجزىء واحد مرات عديدة .. وإليه ينتمى البلاستيك والنايلون والسليولوز النباتى والجليكوجين الحيواني .

٢٤ - التقييم ..

ذات مرة قال سير (ونستون تشرشل):، العبقرية الحقيقية، تكمن في القدرة على تقييم معلومات غير مؤكدة وخطرة ومتعارضة..

وبرغم أن (واللدفاير) كان يضم نخبة من ألمع العقول، فإن أفراد المشروع أساءوا الحكم على المعلومات في عدة نقاط..

لقد كانت هناك بقعة عمياء في تفكيرهم .. وكما قال (ستون) فيما بعد :

- كان تفكيرنا متعلقًا بالمشكلة .. كل ما فعلناه وفكرنا فيه ، كان بقصد العثور على حلّ وعلاج لسلالة (أندروميدا) .. وكنا مركزين تفكيرنا على ما حدث في (بيدمونت) ، ظانين أننا - إن لم نجد حلا - لو اجدون العالم كله وقد تحول إلى (بيدمونت) .

وكانت بداية الأخطاء مع المزارع الباكتيرية :

كان على (ليفيت) و (ستون) أن يستخدما برنامج (ترانسماتركس) لتحليل نتائج المزارع .. وكان هذا

إذن فخلية (أندروميدا) تبدأ بإحداث تجلط في رئة الأصحاء .. وإلا اتجهت إلى شرابين مخهم لتحدث نزفا ، اذا ما وجدت تجلطهم على غير ما يُرام ، والتجلط يكون على غير ما يُرام ، والتجلط يكون على غير ما يرام بفعل العقاقير .. بفعل أمراض الكبد .. بفعل سوء الامتصاص .. بفعل عشرات الأسباب التي يمكن أن تكون موجودة ، لدى من فقدوا عقولهم قبل الوقاة .

لكن المشكلة لم تُحلّ بعد

لماذا احتفظ الرضيع والعجوز بقواهما كاملة ، ولم يصبهما شيء ؟.. إن كليهما لايعاني عيوبا في تجلط الدم ..

ولن يمضى وقت طويل قبل أن يعرفا التفسير .. يعرفاه بعد فوات الأوان ..

البرنامج يزن كل طبق (بترى) ، باحثًا عن زيادة في وزنه ، ثم يقحصه بعين إلكترونية حساسة .

واتضح لهما أن أفضل نمو يحدث في الأشعة فوق البنفسجية ، مع تركيز ١٠٠٪ ثاني أوكسيد الكربون ، وعلى أي وسط مختار ..

لاحظا كذلك _ حين درسا دوائر النمو المغلقة _ أن الباكتريا تستهلك الغازات الموجودة في البيئة ، لكنها لاتخرج شيئا من أي نوع ... وهو تكيف ملائم للحياة في الفضاء الخارجي .. باكتريا تستهلك كل شيء ولا تفقد شيئا ..

وهنا خطرت الفكرة المروعة لكليهما في ذات الوقت ..

- يا إلهى الرحيم!

وهرع (ليفيت) إلى الهاتف، يحاول طلب (روبرتسون) حالًا ..

- لو أن هذا الشيء يحول المادة إلى طاقة والطاقة إلى مادة .. فهو - إذن - يعمل كمفاعل نووى صغير!

- ولو أن انفجارًا ذريًا حدث له ... عندنذ ...!

- أرجو ألا نكون تأخرنا ..

وحين سمعا صوت (روبرتسون) المنهك على الهاتف، صاحا فيه في نفس الوقت:

- اسمع !.. يجب إلغاء التوجيه (٧ - ١٢) حالا .. لاكن ..

وشرحا للرجل المذهول ، أن معنى الانفجار الذرى هو تقديم وسط غذائى رائع لخلية (أندروميدا) .. سيتكاثر الكائن بلاحدود ..

قال (روبرتسون) :

- سأبلغ هذا للرئيس .. سيسره أن يعلم أنه أصاب حين أجل التوجيه (٧ - ١٢) ..

- تستطيع أن تهنئه على بصيرته العلمية ! .

ثم إن (ربروتسون) أخبرهما أن الحرس الوطنى ، فى النطاق المحيط بـ (بيدمونت) بخير ، ولم يمت أحد ، كما أخبرهما عن موضوع البوليمر المتآكل فى طائرة القانتوم إياها .. وعن قطع العظام النظيفة التى وجدوها هناك ..

وحين انتهت المكالمة ، رأى العالمان أن الأصوب هو تعريض فأر آخر للباكتريا ، للتأكد مما إذا كانت قد تحورت أو تحولت إلى شيء آخر .. وكادا يبدآن هذا ...

لكن صوت امرأة دوى من مكبرات الصوت ينادى (ليفيت):

٢٥ ـ النطاق ..

فجأة دوّى رنين جرس الإنذار .. وراح الضوء الأصفر يتألق ..

وفى الردهة راحت الإشارة تتوهيج ، مبينة مكان المشكلة : (التشريح) .. وإذ هرع (هول) إلى هناك ورأى ذلك ، أيقن أن النطاق العازل تهشم بشكل ما وحدث تسرب ..

وخرجت الفنية المساعدة له ، تتساءل عما يحدث فقال لها :

- (بيرتون) .. حدث تسرب للعدوى .
 - وهل هو بخير ؟.
 - _ أشك في هذا ...

ولحق بهم (ليفيت) يجرى عبر الممرات بمرونة فانقة .. حين ..

فجاة تصلب .. راح يرمق الضوء المتألق دون استجابة .. وأدرك (هول) على الفور أنه ليس على ما يرام ..

د . (ليفيت) لقد قمنا بدراسة رسم المخ الخاص بك .. وأعتقد أن هناك خطأ ما .. لكن

تساءل (ليفيت) في قلق:

_ ماذا هناك ؟

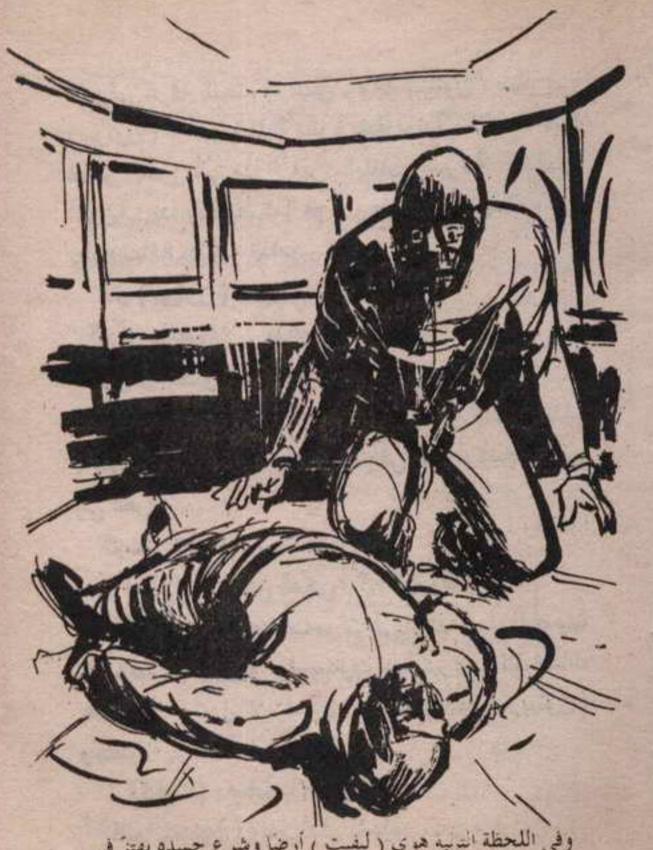
- إن رسم مخك من الدرجة الرابعة .. غير طبيعى .. نحتاج إلى واحد آخر .

في حنق صاح (ستون):

- بالتأكيد هناك خطأ - وأمسك بمكبر الصوت - سيعيد د . (ليفيت) رسم المخ حين يكون عنده ما يسمح من الوقت .

- أمرك يا سيدى .

وتأبط (ستون) ذراع (ليفيت) ، ليريا معًا نتائج تصوير البللورات بأشعة إكس .. وكان هذا قرارًا غير موفق .. لقد نسيا تمامًا موضوع تعريض الفأر للباكتريا ، ولو فعلا ذلك لعرفا أن أفكارهما كانت مشوهة .. وأنهما يسيران في الطريق الخاطئ ..



وفي اللحظة التاليه هوي (ليفيت) أرضاً وشوع جسده يهتز في

كان واقفًا مقتوح العينين ذاهلًا عن كل شيء .. مرر (هول) كفه أمام عينيه فلم يبد حراكًا .. وعندنذ فهم (هول) الأمر .. لماذا كان (ليقيت) يتجنب الأضواء المتراقصة طيلة الوقت ..؟

- الوغد !.. لم يجد وقتًا أفضل !.

وقبل أن يفسر للفتاة المذعبورة شيئا دار حول (ليفيت) ، وأمسك به ، ثم طلب منها أن تغطى عينى الرجل حتى لايرى الضوء ..

وفي اللحظة التالية هوى (ليفيت) أرضاً .. وشرع جسده يهتر بعنف .. وأطبق على أسنانة وأصدر صرخة .. فقال (هول):

- اذهبي إلى الصيدلية فأحضري ١٠٠ مجم (فينوبا ربيتون) في محقن .. سنحقنه بالديلانتين فيما بعد إذا استدعى الأمر ذلك .

كان (ليفيت) يعوى بين أسنانه كحيوان مكبل .. فما إن عادت الفنية ، حتى حقن العقار في ذراع (ليفيت) .. ثم أمرها أن تبقى معه ، وهرع إلى غرفة التشريح ..

حاول أن يقتح الباب دون جدوى .. لقد أغلق الباب بإحكام لمنع انتشار التلوث .. - نعم .. لهذا كان رسم المخ غريبًا .. ولهذا كان يتجنب الأضواء المتقطعة ، التي تبدأ النوبة .. لقد كان يعرف .. كان يعرف مرضه .

_ قل لى كيف حدث التلوث ؟

_ كان محتمًا أن يحدث .. كل وحدات العزل يحدث بها تسرب عاجلًا أم آجلًا .. هناك الكثير من المطاط ، والكثير من كيت وكيت .. كل هذا لابد أن ينهار في لحظة ما ..

لم ير (هول) الأمر بهذه البساطة .. وعلى كل حال لقد مرت أربع دقائق ، وما زال (بيرتون) حيًا يرزق .. هل هو الأكسجين ؟

قال (ستون) وقد فهم ما يرمى إليه (هول):
- لا يوجد أكسجين يُضخ إلى الفرفة .. كنت أخدعه

ليطمنن ا

وهنا سمعا (بيرتون) يصيح:

_ اسمعا ! . . أريد منكما أن تجربا (الكالوسين) .

هتف (ستون) مشدوها:

- «لا .. ليس (الكالوسين) .. نحن لا نجرؤ على ذلك! ».

* * *

كان (الكالوسين) واحدامن أكثر العقارات سرية في العقد الأخير .. ابتكرت شركة (جنسن) في ربيع ١٩٦٥، وأطلقت عليه الاسم: يو جي - ٤٤٧٥٩ - و، وقد لاحظت

وفى غرفة التحكم الرئيسى ، وجد (ستون) ينظر إلى (بيرتون) ، عبر شاشة دائرة تليفزيونية مغلقة .. كان الذعر ظاهرًا على هذا الأخير .. يتنفس بسرعة .. شاحب اللون .. بدا بالضبط كما هو : رجل ينتظر الهلاك ، كى يطيح بعنقه بمنجله الدامى

قال (بيرتون) على الشاشة :

- أنا مذعور ! .. مذعور !

قال له (ستون) بلهجة حانية :

- ستكون على ما يرام .. نحن نعرف أن (أندروميدا) لا تطيق الأوكسجين ، ولهذا بدأت في ضخ أوكسجين نقى الى الغرفة ...

ثم نظر نحو (هول) معاتبًا:

- لماذا تأخرت في المجيء ؟ .. أين (ليفيت) ؟

- أضواؤكم تلتمع ثلاث مرات في الثانية .. لهذا أصيب بنوية صرعية صغرى ، ثم صارت نوية كبرى .. انقباضات عضلية .. وتبول لا إرادى .. حقنته (بالفينوباربيتون) وجنت .

- (ليفيت) مصاب بالصرع ؟ قالها (ستون) وبدأ يتذكر أشياء:

٢٦ _ مذعور حتى الموت ..

من الصعب عليه أن يفكر بمنطقية .. لقد فقد يقينه السابق بأن الحل دان .. عقله يدور في حلقات مجنونة .. وقف يرمق العجوز النائم وجواره الرضيع ..

« مذعور حتى الموت » .. هذه هى الإجابة .. لنفكر بشكل علمي ..

العجوز يحسو (الستيرنو) الذي يجعل دمه حمضيًا .. والصغير ؟.. ماذا عنه ؟.. ماذا يجعل دمه حمضيًا ؟.. دائمًا يصطدم بالصغير .. فهو سليم تمامًا .. ودمه غير دمضي ..

فلنناقش الأمر بهدوء: رجل مصاب بحمضية الدم .. فكيف يتصرف ؟ .. سيتعامل جسده مع الحمض عن طريق سرعة التنفس .. ولسوف تغسل الرئتان ثانى أكسيد الكربون من دمه ..

(أندروميدا) تهاجم الرنتين .. تحدث تجلط دم بهما .. ثم ينتشر وتحدث الوفاة .. الدم الحمضى - ريما - يمنع (أندروميدا) من العمل ..

أنه يوقف نمو الحيوانات الصغيرة عند حد معين ..

وبالمزيد من التجارب تبين أن العقار ، يوقف تحول الخلايا إلى سرطان .. بالذات في السرطانات التي تسببها الفيروسات ...، ثم تبين أن العقار يقتل الفيروسات جميعا ، وكذا الباكتريا والفطريات ...، وكافحت الشركة بعنف كي تعمم الدواء ، لكن معارضيها _ ومن بينهم (ستون) _ تنبئوا بفشل هذا العقار .. إن مناعة الإنسان مبنية على تعرضه الدائم للجراثيم عبر القرون ، فلو قضينا على كل تعرضه الدائم للجراثيم عبر القرون ، فلو قضينا على كل الجراثيم مرة واحدة ، لانهار الجهاز المناعي للجسم فورًا وما عاد قادرًا على مقاومة شيء ..

وأثبتت التجارب صدق رأى (ستون) .. وتم منع العقار ..

والأن يريد (بيرتون) أن يعطوه (الكالوسين) !! التفت (ستون) نحو (هول) وقال :

- ابدأ ضخ الأكسجين .. إن المسكين مذعور حتى الموت .

قرعت العبارة جرسًا ما في عقل (هول): مذعور حتى الموت .. لقد أصاب (ستون) شيئًا بالغ الأهمية .. ان حل القضية يكمن في هذه العبارة ..

لكن الرضيع ليس ذا دم حمضى .. هو يبكى طيلة الوقت .. يتنفس سريعًا .. هذا يجعل دمه قلويًا .. أى العكس تمامًا ..

كان الرضيع قد صحا من نومه ، وشرع يصرخ وقد احتقن وجهه .. مذعور حتى الموت هو

ثم .. لماذا عاشت الطيور ذات معدل التمثيل العضوى العالى ؟..

لماذا لم تمت ضحیة لـ (أندرومیدا) ؟ ان رأسه یوشك على الانفجار .. بینما (بیرتون) بموت .. یموت ..

* * *

فكر أين كان سيكون فى لحظة كهذه ؟.. بالطبع يقود سيارته عائدًا إلى داره فى (سانتامونيكا) .. السيارات تتدافع حوله بعضها سريع وبعضها بطىء ..

عليك أن تكون حذرًا .. السيارات الأسرع منك خطرة .. والأبطأ منك أشد خطرًا .. و لقد كنت أحمق !

* * *

فيما بعد أطلق (هول) على تشخيصه اسم (تشخيص الطريق السريع) .. والمبدأ بسيط .. بسيط وواضح تمامًا ..

وحين جلس أمام الكمبيوتر طالبًا برنامج (النمو) كان منفعلًا يقرع المفاتيح الخاطئة دومًا ..

وكان عليه تكرار كل كلمة عدة مرات ..

أخيرًا _ على الشاشة _ رأى ما أراد ..

«نمو خلية (أندروميدا) وعلاقته بالرقم الهيدروجينى للحمضية - القلوية » أن النتائيج واضحة : خلية (أندروميدا) لاتنمو إلا في نطاق ضيق جدًا من الحمضية - القلوية - لو كان الوسط حمضيًا لا تنمو .. ولو كان قلويًا لا تنمو .. ولو كان قلويًا لا تنمو ..

الرقم الهيدروجينى الملائم لها هو ٧,٣٩ إلى ٧,٤٣ - كل شيء على ما يرام !.. لقد انتهت مشاكلنا جميعًا !. ولم يدر إلى أي حد كان مخطئًا ...

جرى (هول) إلى غرفة التحكم، وطلب من (ستون) أن يوقف ضخ الأوكسجين ..

كان واضحًا أن الأوكسجين قد بدأ يؤثر على (بيرتون)، ويبطئ سرعة تنفسه وحركة صدره، أمسك (هول) مكبر الصوت:

- هذا (هول) يا (بيرتون) .. لقد حصلت على الإجابة .. إن (أندروميدا) لا تنعب إلا في نطاق هيدروجيني ضيق .. أريد منك أن تتنفس بسرعة التدخل في قلوية دم تنفسية ..

- لكن هذا أوكسجين نقى .. لو تنفست بسرعة سأقضى نحبى ، إستدار (هول) نحو (ستون) وطلب منه زيادة أول أوكسيد الكربون هذا هو الحل الوحيد .. يجب أن يصير دم (بيرتون) قلويًا ..

كان هذا هو الجواب الوحيد بالنسبة للرضيع .. فهو دائم الصراخ ، لأنه (مذعور حتى الموت) .. لهذا صار دمه قلويًا أكثر الوقت ..

ثم شرع يبحث فى المعمل عن شىء يمكنه أن يجعل دم (بيرتون) قلويًا .. فالرجل لن يظل يتنفس بسرعة كهذه للأبد .! سينهك حتمًا ..

كان عاكفًا على البحث حين

حين التمعت الأضواء ، وظهرت رسالة على شاشة

الكمبيوتر:

عملية تحلّلية في الممر ف - ١١٢ - ٦٨٨٦ نظر (ستون) للشاشة وغمغم:

- شيء ما خطأ .. هذا الممر من ممرات القلب .. ويربط كل المعامل .. وهذا واصل الكمبيوتر ذكر تسع ممرات أخرى تتحلل ..

ونظر (هول) إلى (ستون) وهتف كأنما يكلم نفسه: - الرضيع!.. كان هذا هو الحل .. إن الرضيع لايبكى طيلة الوقت ، ومعنى هذا أن تفتك به (أندروميدا) متى هدأ صراخه .. لكن لهذا لم يحدث ..

_ ربما هو نوع من المناعة

- مستحيل!.. هناك احتمالان ... الاحتمال الأول: هو أن الجرثومة لم تعد هناك .. اختفت ، والاحتمال الثانى: هو أنها تحورت .

_ أى حدثت لها طفرة ..

- نعم .. تحولت لطور غير معد .. ريما - وهذا مؤكد - تحولت إلى جرثومة تغتذى على المطاط ..

_ مثل هذه الطائرة .. والممر المطاطى عندنا .

٢٨ _ ثلاث دقائق ..

بدأ صوت صفارة إنذار يتعالى .. وتوقفت كل الساعات ، وأضاءت بضوء أحمر ، مع علامة خضراء على لحظة التفجير ..

تأمل (هول) المفتاح في يده وتساءل :

_ كيف أغادر هذا المستوى ؟

_ لاطريقة .. لقد أغلقت كل الطرق بإحكام .

- وماذا عن القلب؟ .. إنه يتصل بكل المستويات ..

_ لكنه مؤمن بوسائل دفاعية ، تطلق غاز (الليجامين) السام .. وأسلحة أوتوماتيكية تقنف (الليجامين) ... الهدف كان منع الحيوانات الفارة من المعمل ، من الاختباء في القلب المركزي .

دقیقتان وخمس وأربعون ثانیة علی التفجیر الذاتی النووی .

دلف (هول) إلى المعمل داخلًا في بدلة بلاستيكية ، ثم استدار ومزقها بالسكين .. فصار حرًا يتنفس الهواء المفعم - حتمًا - بخلية (أندروميدا) .. وفي الطرف الآخر، كان الممر المطاطى المؤدى إلى القلب ..

- إذن ف (بيرتون) لا يواجه خطرًا .. إنه حى ليس بفضل تنفسه ، ولكن بفضل أن (أندروميدا) لم تعد قاتلة ..

وهنا ظهرت على الشاشة رسالة جديدة:

كفاءة الممر: صفر .. المستوى (٥) ملوث ومغلق صاح (ستون) في (هول) :

- أسرع من هنا .. اذهب للقطاع الآخر حيث نجد أجهزة تفجير يمكن أن تعطلها .. » .

لم يفهم (هول) في البداية ما يعنيه (ستون) .. ثم تذكر .. نهض مسرعًا نحو القطاع الآخر ، لكن لوخا عملاقًا من الصلب هوى من أعلى ليسد الممر أمامه .. وسمع (ستون) يصيح دون انفعال حقيقي :

- انتهی !.. لقد حبسناها هنا ! وراح صوت میکانیکی پتردد :

- هذه حالة طوارئ .. المستوى مغلق .. المستوى مغلق .

وبعد هنیه دوی صوت مس (جلادیس) من (اوماها) .. صوت رخیم ناعم یقول برزانة :

- ثلاث دقانق على التفجير الذاتي النووى ! .

كان أمله الوحيد ، ألا تكون جرعة (الليجامين) سامة للإنسان .. فمن المنطقى أن العلماء أعدوها لحيوانات لا تزن أكثر من عشرة كيلوجرامات ..

أما (أندروميدا) فهو لم يعد يخشاها ..

« دقيقتان ونصف على التفجير الذاتي النووى » .

مزق (هول) جدار الممر المطاطى بالسكين ... ثم دلف الى الداخل .. إلى الظلام والبرد ..

رأى عامودًا من الكابلات أمامه .. وعلى الجدار رأى

درجات سلم تقود إلى المستوى الرابع ..

يجب أن يصعد يسرعة ، قبل أن ينطلق الغاز ..

فما إن ارتفع بضع درجات حتى وجد دخانا أبيض يغطى الأرضية .. إنه الغاز !.. يجب أن يكف عن التنفس .. لكنه _ على الرغم منه _ كان يتنفس بسرعة ، من فرط انفعال ومجهود عضلى ..

كان (ستون) يرى كلشىء حيث جلس فى غرفة التحكم..
وعلى الشاشة رأى صورة (هول) وهو يتسلق الدرج .. وسرعان ما رأى على شاشة أخرى قاذفات (الليجامين)، تدور ببطء حول محورها، قاصدة التصويب على الجسم المتحرك، الذى بدا له هشا إلى درجة تثير الإشفاق .. صاح فى مكبر الصوت:

- أسرع !.. لقد أحست بك القاذفات !

وعلى الشاشة رأى جسد (هول) يتلوّن بالأشعة الحمراء .. إن الكمبيوتر يقيس حرارته بغرض التصويب، وسرعان ما ظهر صليب تصويب على ظهر (هول) ..

(هول) الذي راح يتسلق شاعرًا بالإرهاق .. وأحس بشيء يصطدم جوار رأسه ، ثم ينفجر .. أدرك أن المقذوف أخطأ طريقه ..

وفوق رأسه رأى باب المستوى الرابع ..

فجأة !.. ألم حارق في كتفه .. لقد نال الكمبيوتر اللعين منه .. لكنه واصل التسلق والخدر يزحف إليه ..

« دقيقتان على التفجير الذاتي النووي » ..

القذائف مستمرة من حوله .. وكلما أصابته قذيفة كتب الكمبيوتر على الشاشة (إصابة) ، ثم يعيد عرض اللقطة بالسرعة البطيئة ثلاث مرات!

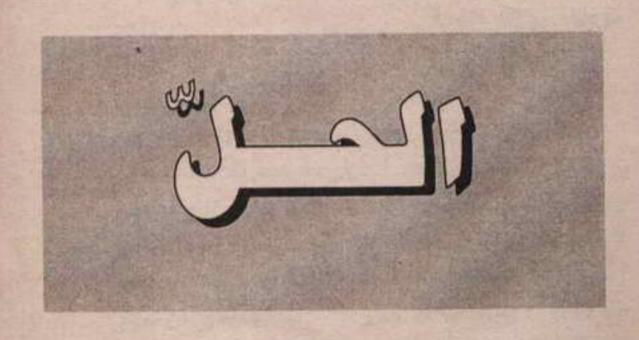
وأخيرًا وصل إلى الباب وأمسك المقبض .. وفتحه ..

« تسعون ثانية على التفجير الذاتي التووى » ..

قذيفة اصطدمت بساقه .. فأحس أنها تزن أطنانا .. أغلق الباب وراءه ومشى يترنح .. كل باب يبعد أميالًا عن الآخر ..

« ستون ثانية على التفجير الذاتى النووى » .. مشى عبر الممر .. رأى جهاز التفجير على بعد أقدام منه ..

اليوم الخامس



«خمس وأربعون ثانية على التفجير الذاتي النووى».

يا للسخرية !. استعملوا صوتًا أنثويًا مغريًا من أجل
طقوس الموت هذه .. كل شيء كان نظيفًا أنيقًا كما ينبغي له
أن يكون .. ها هي ذي حياته تتقرر ، بمجرد عبارات في
سيناريو تم تسجيلها منذ عامين أو أكثر

فيما بعد لايذكر (هول) متى ولاكيف استطاع إخراج المفتاح ودسته فى فتحة الجهاز .. ورأى الضوء الأخضر يتألق ..

« تم إلغاء التفجير الذاتي .. » .

وعندما سمع الصوت خر ساقطًا وسط محيط من السواد ..

وغاب عن الوعى تمامًا ...

٢٩ - اليوم الأخير ..

صوت من بعيد: - إنه يقاومها ... - أحقًا ؟ - أحقًا ؟

وعندنذ سعل (هول) ، بينما شيء ما ينتزع من حلقه .. وفتح عينيه .. كان راقدًا في الفراش يتنفس .. بالحق يتنفس ..

ووجد فتاة يبدو القلق على وجهها تقول له :

- حمدًا لله .. بعد أربعين ثانية .. كانت الزرقة قد غزت وجهك .. وقمنا بإدخال أنبوب قصبة هوائية في حلقك موصلة بجهاز تهوية .

- أفهم أن القنبلة لم ؟

- 4 --

و لل عليه (ستون) مهنئا بنجاته ونجاحه .. وقال :

ما وصلنا يؤكد أن الجرثومة صارت مسالمة ..
ولسوف تغادر الأرض عاجلًا أم آجلًا ، لأن الأوكسجين لايناسبها ..، لقد صار كل شيء تحت سيطرتنا .. عندنا (أندروميدا) ونستطيع دراستها كما نشاء .. لقد فحصتها منذ دقانق ، ووجدتها قد تحورت .. هكذا نستطيع أن نفهم كل ما حدث ، اعتمادًا على قوانين الطفرات ..

ثم نظر إلى عينى (هول) وكرر عباراته الأخيرة:

من الحديث الصحفى الذى أجرى مع (جاك ماريوت) فى مركز رحلات الفضاء فى (هوستون)

س: بعد احتراق سفينة الفضاء (أندروس) في أثناء دخولها المجال الجوى، قرر الكونجرس تأجيل رحلات الفضاء إلى أجل غير مسمى .. فإلى متى يستمر هذا الوضع ؟

ج : كما قلنا ... إلى أجل غير مسمى ..

س : هل لهذا علاقة بقرار السوفييت تأجيل رحلاتهم بعد تهشم قمرهم (زوند _ ١٩٠) ؟

ج: ربما كان الأصوب أن تسأل السوفييت عن ذلك ..

س : ذكر اسم د . (جريمي ستون) في لجنة التحقيق .. ما سبب إقحام خبير ميكروبات في الموضوع ؟

ج : إن لدينا أسبابًا تجعلنا نقدر معاونته في مواضيع عدة ..

س : هل يؤثر هذا على مشروع الهبوط فوق المريخ ؟

ج : نحن نعتبر احتراق (أندروس - ٥) خطأ علميًا .. فشلًا في تكنولوجيا النظام .. إن العلماء عاكفون على الدراسة الآن، وصدقنى أن القرار ليس في أيدينا نحن، بل في يد العلم ..

س : هلا كررت هذه العبارة ؟

ج: القرار ليس في أيدينا نحن .. بل في يد العلم .

مایکل کرشتون

1979

مكتبة متكاملة لأشطر الروايات العالمية

المالات عالمحق للجال



سلالة أندروميدا

نحن في ورطة حقيقية .. أول أزمة بيولوچية في التاريخ .. إن الخلية (أندروميدا) قد جاءت من الفضاء الخارجي : لتنشر الذعر والوباء في الأرض ... تعالوا ياسادة إلى معمل (وايلدفاير) المتقدم .. ولنحاول معًا استعمال عقولنا الأرضية لفك هذا اللغز الرهيب ..

15



العدد القادم القرفة الحمراء الثمن في مصدر ١٢٥ • ومايعادله بالدولار الأمريكي في سائر الدول العربية والعالم